



Führerscheinumtausch – Jetzt beantragen: Geburtenjahrgänge 1959 bis 1964

Nach einer dementsprechenden EU-Richtlinie müssen alle vor dem 19.01.2013 ausgestellten Führerscheine gegen einen EU-einheitlichen Kartenführerschein umgetauscht werden. In Deutschland erfolgt der Umtausch gestaffelt mit unterschiedlichen Fristen und Terminen bis zum 19.01.2033. Bei Papierführerscheinen ist der Termin abhängig vom Geburtsjahr des Besitzers, bei Kartenführerscheinen vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Aktuell sind diejenigen an der Reihe, ihre alten Papierführerscheine in neue EU-Kartenführerscheine umzutauschen, welche zwischen 1959 bis 1964 geboren worden. Der Umtausch für diese Geburtenjahrgänge ist noch bis zum 19.01.2023 möglich.

Die Betroffenen sind daher aufgerufen, rechtzeitig den Antrag für den Führerscheinumtausch zu stellen, denn deutschlandweit sind die Bearbeitungszeiten in den Führerscheinstellen durch die Umtauschkampagne deutlich gestiegen. Aufgrund dieses erhöhten Antragsaufkommens sind mehrere Wochen bis zur abschließenden Antragsbearbeitung einzuplanen. Daher sollten vor allem Bürgerinnen und Bürger, die einen Auslandsaufenthalt planen oder ihre Fahrerlaubnis für den Job brauchen, ihren Antrag umgehend stellen.

Was genau erforderlich ist, wo die Anträge einzureichen sind sowie weitere Informationen zum Verfahren sind auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html – Umtausch in einen EU-Kartenführerschein – zu finden.



Hier noch einmal die wichtigsten Punkte zusammengefasst:

Erforderliche Unterlagen

- Personalausweis oder Reisepass mit Meldebescheinigung (nicht älter als drei Monate)
- biometrisches Lichtbild (35 x 45 Millimeter)
- aktueller Führerschein
- Antrag Führerscheinstelle (Das Antragsformular kann hier heruntergeladen werden: www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html)
- gegebenenfalls noch vorhandene Führerscheinanträge (graue Karteikarten)

Bitte unbedingt beachten:

Wurde der bisherige Führerschein **nicht** im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

oder in den ehemaligen Landkreisen Pirna, Freital; Dippoldiswalde oder Sebnitz ausgestellt, **wird zusätzlich noch eine Karteikartenabschrift von der ausstellenden Behörde benötigt.** Diese muss im Vorfeld vom Bürger selbst bei der jeweiligen Führerscheinstelle angefordert und zum Umtausch vorgelegt werden.

Anträge können schriftlich per Post oder persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung eingereicht werden. Bei einer Antragstellung per Post genügt selbstverständlich die Übersendung von Kopien von Personalausweis und Führerschein. Möglich sind Termine während folgender Öffnungszeiten:

Mo und Fr: 08:00 - 12:00 Uhr

Di und Do: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Bei persönlicher Antragstellung in der Fahrerlaubnisbehörde kann vereinbart werden, dass der neue Führerschein gegen eine Kostenpauschale in Höhe von 5,10 Euro (zuzüglich zur Bearbeitungsgebühr von 25,30 Euro) direkt von der Bundesdruckerei nach Hause versandt wird.

Nach abgeschlossener Bearbeitung des Antrages erhalten Bürgerinnen und Bürger bei postalischer Antragstellung eine schriftliche Bearbeitungsbestätigung inklusive einer Kostenrechnung. Nach ca. zwei bis drei Wochen liegt der neue EU-Kartenführerschein in der Regel in einem der Bürgerbüros des Landratsamtes

in Pirna, Freital, Dippoldiswalde oder Sebnitz zur Abholung bereit. Eine gesonderte Aufforderung, dass der Führerschein abgeholt werden kann, erfolgt dabei nicht. Jedoch ist eine telefonische Erkundigung beim nächstgelegenen Bürgerbüro des Landratsamtes möglich. Zur Abholung ist der alte Führerschein mitzubringen, damit dieser ungültig gemacht werden kann. Auf Wunsch kann der alte Papierführerschein nach Entwertung dennoch behalten werden.

Kontakte:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Kfz-Zulassung und Fahrerlaubnis

Fahrerlaubnisbehörde Pirna
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna

Fahrerlaubnisbehörde Außenstelle Freital
Dresdner Straße 107,
01705 Freital

Telefonnummern der Bürgerbüros des Landratsamtes:

Zentrale Einwahl: 03501 515-0
Telefon:

Pirna: 03501 515-1136 oder -1133

Freital: 03501 515-1146 oder -1148

Dippoldiswalde: 03501 515-1141 oder -1147

Sebnitz: 035971 84-151 oder -154

**Der nächste
Landkreisbote
erscheint am
17.12.2022.**

13.11.2022 - Gedenken zum Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertages hatte Landrat Michael Geisler zur Gedenkveranstaltung auf den Friedhof in Pirna eingeladen. Nach der Gedenkstunde mit Pfarrer Burkhard Nitzsche erfolgte die feierliche Kranzniederlegung mit musikalischer Begleitung durch den Posaunen-

chor der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pirna. Schwerpunkte des Volkstrauertags 2022 waren die Arbeit des Volksbundes in Mittel- und Osteuropa seit dem Fall des Eisernen Vorhangs und die Auswirkungen des russischen Angriffskrieges gegen die Ukraine.



04.11.2022 - DRK Kreisverband Dippoldiswalde e. V. ehrt Jubiläumsspende

Im Mittelpunkt des alljährlichen Blutspendeballs des DRK Kreisverbands Dippoldiswalde e. V. standen die Jubiläumsspende, die für ihren Einsatz im Höckendorfer Hotel-Gasthof „Zum Erbgericht“ geehrt wurden. 100 Blutspen-

der erhielten eine Auszeichnung, sie haben zum 50., 75., 100., sowie zum 125. Mal Blut gespendet, zwei Spender sogar zum 150. Mal. Landrat Michael Geisler nutzte gern die Gelegenheit sich für das Engagement zu bedanken sowie dem

DRK Kreisverband Dippoldiswalde e. V. zwei Zuwendungsbescheide aus dem kommunalen Ehrenamtsbudget 2022 über jeweils 3.000 Euro für den Katastrophenschutz-Einsatzzug 2 und das Kriseninterventionsteam zu übergeben.



04.11.2022 - DRK Kreisverband Freital e. V. erhält Fördermittelbescheid

Für die ehrenamtliche Arbeit des Katastrophenschutz-Einsatzzuges sowie für das Kriseninterventionsteam des DRK Freital übergab Landrat Michael Geisler an Vorstandsvorsitzenden Andreas Ritter,

DRK Kreisverband Freital e. V., zwei Fördermittelbescheide aus dem kommunalen Ehrenamtsbudget 2021 über jeweils 3.000 Euro. „Mit den finanziellen Mitteln aus dem Ehrenamtsbudget des Freistaa-

tes verbinde ich die Würdigung der ehrenamtlichen Arbeit des seit vielen Jahren zuverlässigen Partners des Landkreises im Bereich Rettungsdienst“, dankte Landrat Geisler.

03.11.2022 - Förderung für ehrenamtliche Arbeit der Johanniter in Heidenau

Zur Würdigung der ehrenamtlichen Arbeit der Johanniter-Unfall-Hilfe erhielt Geschäftsführer Denis Papperitz von Landrat Michael Geisler einen Fördermittelbescheid aus dem kommunalen

Ehrenamtsbudget 2022 über 3.000 Euro für das Kriseninterventionsteam und den Katastrophenschutz-Einsatzzug. Seit 2019 dient die Dienststelle AKKON Heidenau unter anderem als Katastrophen-

schutz-Kompetenz-Zentrum Dohna/Heidenau und ist die zentrale Niederlassung für den Einsatzzug.



22.10.2022 - Kreisauszeichnungsveranstaltung in Höckendorf

Anlässlich der Kreisauszeichnungsveranstaltung dankte der Verbandsvorsitzende des Kreisfeuerwehrverbands Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. Rumen Münch für das Engagement in den Feuerwehren sowie in den Hilfsorganisationen, wie zum Beispiel dem Deutschen Roten Kreuz, für ihre erbrachten Leistungen sowie für die Ein-



satzbereitschaft im Waldbrandgebiet Sächsische Schweiz. Die Kameradinnen und Kameraden wurden mit Steckkreuzen für 25, 40, 50, 60 sowie 70 Jahre aktive Zeit und treue Dienste in den Freiwilligen Feuerwehren bzw. mit Verdienstmedaillen des Kreisfeuerwehrverbandes für besondere Dienste in der Feuerwehr ausgezeichnet.

19.10.2022 - Hohnstein erhält Fördermittel für zwei Freibäder

Aus dem Programm „Vitale Dorfkerne und Ortszentren im ländlichen Raum“ übergab Landrat Michael Geisler an Bürgermeister Daniel Brade Fördermittelbescheide für die Sanierung

des Hohnsteiner Freibads über rund 160.000 Euro und für das Freibad in Rathewalde über rund 382.000 Euro. Rund 182.000 Euro finanziert die Stadt Hohnstein über Eigenmittel. Investiert

wird in Hohnstein u. a. in einen barrierefreien Zugang, in Rathewalde in die Sanierung und Modernisierung der Anlagen sowie die Verbesserung des Hochwasserschutzes.



17.10.2022 - Altenberg erhält Fördermittel für den Trauerhallenanbau

Landrat Michael Geisler übergab an Bürgermeister Markus Wiesenberg einen Fördermittelbescheid aus dem Programm „Vitale Dorfkerne und Ortszentren im ländlichen Raum“ über rund

303.000 Euro für die denkmalgeschützte Trauerhalle des städtischen Friedhofs in Altenberg. Zurzeit finden nur zwanzig Trauergäste in ihr Platz, deshalb erhält sie einen Anbau mit bar-

rierefreien Zugängen sowie zwei Bereichen mit insgesamt 80 Sitzplätzen und eine Akustikanlage. Rund 101.000 Euro finanziert die Stadt Altenberg aus Eigenmitteln.

Partnerschaften für Demokratie im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Ausschreibung für Projekte 2023

Ziel der Partnerschaften für Demokratie ist es, ziviles Engagement und demokratisches Verhalten im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zu stärken.

Vereine, Projekte und Initiativen, die sich aktiv für die Werte des Grundgesetzes, die Förderung eines lebendigen, vielfältigen und demokratischen Zusammenlebens einsetzen und insbesondere gegen die verschiedenen Formen des Extremismus sowie Ideologien der Ungleichwertigkeit arbeiten, können Unterstützung erhalten. Der Fokus liegt auf einer zielgerichteten Zusammenarbeit aller Akteure vor Ort. Gefördert wird das Vorhaben

durch das Bundesprogramm „Demokratie leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit“ und aus Mitteln des Freistaates Sachsen.

Informationen zur Antragstellung finden Sie unter www.landratsamt-pirna.de/partnerschaften-fuer-demokratie.html sowie www.vielfalt-soe.de. Der Antrag ist **bis zum 31.12.2022** im Landratsamt einzureichen.

Ihre Anträge richten Sie bitte an:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Sozial- und Ausländeramt
Fördermittelmanagement
Schloßhof 2/4



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

sowie vom Freistaat Sachsen



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

01796 Pirna
Telefon: 03501 515-4006
E-Mail: sozialamt@landratsamt-pirna.de

Nutzen Sie bitte **vor Antragstellung** sowie für Ihre Fragen folgende **Beratungsmöglichkeit:**

Stadtverwaltung Pirna
Fachdienst Demokratie,
Prävention und Migration
Herr Johannes Enke
Telefon: 03501 556-213
E-Mail: johannes.enke@pirna.de

Die Projekte und Vorhaben können nur vorbehaltlich einer endgültigen Bewilligung der Fördermittel durch den Bund sowie den Freistaat Sachsen gefördert werden.

Weitere Informationen sowie die Leitlinie zum Förderprogramm erhalten Sie unter www.demokratie-leben.de.

Informationen zum Mikroprojektfonds:

Auch im Jahr 2023 wird es

die Möglichkeit geben, innovative (Klein-)Projekte mit bis zu 1.000 Euro unkompliziert fördern zu lassen. Die Bewirtschaftung des Mikroprojektfonds erfolgt durch den Verein Aktion Zivilcourage e.V. Eine Antragstellung ist ab dem 01.01.2023 möglich. Weitere Informationen zum Mikroprojektfonds sowie Richtlinie und Antragsformular sind auf der Homepage des Vereins unter www.aktion-zivilcourage.de zu finden.

Bevölkerungsschutz bekommt eigenes Amt

Seit 01.11.2022 hat der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge das wichtige Thema Bevölkerungsschutz in einem eigenen Amt gebündelt. In diesem Amt für Bevölkerungsschutz sind das Referat Brandschutz einschließlich des hauptamtlichen Kreisbrandmeisters, das Referat Rettungswesen und das Referat

Zivil- und Katastrophenschutz zusammengefasst.

Mit der eigenständigen Amtsstruktur soll der Bevölkerungsschutz im Landkreis gestärkt und die Aufgaben der nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr gebündelt und noch besser miteinander verzahnt werden. Die Ziele des Bevölkerungsschutz-

amtes liegen neben der Erfüllung der Aufgaben nach dem Sächsischen Gesetz für den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz in der Schaffung eines sozialraumorientierten Bevölkerungsschutzes. Hierbei geht es um die Vernetzung und gegenseitige Hilfe in Orts- und Stadtteilen, um die lokale Bewältigung großflächiger Krisenereignisse zu stärken. Auch das Ehrenamt soll so gestärkt und zukunftsfähige Strukturen geschaffen werden.

Jeder kann selbst einen Beitrag zum Bevölkerungsschutz leisten. So rät das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, dass man eine Bevor-



ratung von Lebensmitteln und Gegenständen des täglichen Bedarfs für mindestens zehn Tage zuhause hat. Auch das Anlegen einer Dokumentenmappe für eine eventuelle Evakuierung kann im Notfall sehr hilfreich sein.

Weitere Hinweise findet man in der Bevölkerungsschutzbrochure des Landkreises, welche online unter www.landratsamt-pirna.de/download/bevoelkerungsbroschuere-2022-web.pdf abgerufen werden kann.



Sozialer Weihnachtsmarkt Pirna Sonnenstein am 10./11.12.2022 – Geschenke gesucht

Der Soziale Weihnachtsmarkt Sonnenstein wird vom Paritätischen Wohlfahrtsverband Sachsen gemeinsam mit seinen Pirnaer Mitgliedsorganisationen Arbeiter-Samariter-Bund, Volkssolidarität und Lebenshilfe organisiert. Die Veranstaltung steht erneut unter der Schirmherrschaft des Landrats Michael Geisler.

Neben einem vielfältigen Bühnenprogramm und kleinen An-



geboten für Familien und Anwohner, sollen auch in diesem Jahr wieder Kinder vom Weih-

nachtsmann beschenkt werden. Die Organisatoren bitten daher um Geschenkspenden.

„Die aktuell immer weiter steigenden Preisen stellen viele Familien vor große Herausforderungen, auch in der Weihnachtszeit. Umso schöner ist es den Kindern auf diesem Wege eine kleine Freude zu machen.“, so Landrat Geisler.

Die Geschenke werden an Kinder im Alter von 0 bis 16 Jah-

ren verteilt. Der Inhalt kann von Spielsachen über Lernmaterialien bis hin zu Büchern oder Naschereien reichen. Die Spenderinnen und Spender werden gebeten, die Geschenke einzupacken und zu kennzeichnen, ob sie für Jungen oder Mädchen bestimmt sind und für welche Altersklasse.

Die Geschenke können **bis zum 05.12.2022** in den Bürgerbüros des Landratsamtes in Pirna, Frei-

tal, Dippoldiswalde und Sebnitz abgegeben werden.

Der Markt findet am **10. und 11.12.2022** jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr auf dem Gelände der Lebenshilfe im **Varkausring 108 in Pirna** statt. Diese Veranstaltung richtet sich an alle Menschen, insbesondere auch an Familien mit schmalen Geldbeutel, um etwas Weihnachtsfreude zu geringeren Preisen zu ermöglichen.

Menschen haben ein Recht auf ein Leben ohne Gewalt

Der 25.11.2022 ist der Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen. Er geht auf die Ermordung der Schwestern Mirabal zurück, die an diesem Tag im Jahr 1960 durch den militärischen Geheimdienst der Dominikanischen Republik getötet wurden. Im Jahr 1999 wurde der 25.11. durch die Vereinten Nationen offiziell zum Internationale Gedenk- und Aktionstag ausgerufen. Seitdem werden an diesem Tag weltweit sichtbare Zeichen gegen Diskriminierung und Gewalt gegenüber Frauen und Mädchen gesetzt. Im Jahr 2021 wurden in Sach-



sen laut Polizeistatistik 4.578 Frauen Opfer von häuslicher Gewalt und 869 Frauen von Stalking. Das Dunkelfeld zu diesen Straftaten wird auf mehr als das Dreifache geschätzt. Vergewaltigungen, sexuelle Nötigung oder sexuelle Übergriffe wurden in 241 Fällen in Sachsen polizeilich erfasst. Lediglich 5 bis 8 Prozent derartiger Fälle werden polizeilich angezeigt. In 90 Prozent

der Fälle sind Männer die Täter. Eine **Auflistung von Beratungsangeboten**, auf Wunsch auch anonym, finden Sie unter www.landratsamt-pirna.de/gleichstellung-leben-ohne-gewalt.html. Nach wie vor ist Gewalt gegen Mädchen, Frauen und auch queeren Personen ein gesellschaftliches Tabuthema. Im Jahr 2021 wurde Bellis e. V. Leipzig durch das Sächsische Staats-

ministerium der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung (SMJusDEG) mit der Durchführung des Projektes **Aufbau eines Unterstützungsnetzes für Betroffene von Vergewaltigung und sexualisierter Gewalt in Sachsen** beauftragt. Dadurch soll die Situation der Betroffenen nachhaltig verbessert und das Thema in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt werden. Besonders in den ländlichen Regionen Sachsens finden Betroffene bisher kaum Fachberatungsstellen oder Angebote zur vertraulichen Spurensicherung. Ab 2023 sollen alle zehn säch-

sischen Landkreise mit dem Projekt erreicht werden.

Kontakt:
Bellis e. V.
Telefon: 0341 39285560
E-Mail: kontakt@bellis-leipzig.de
www.bellis-leipzig.de

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Gleichstellungsbeauftragte
Teresa Schubert
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-1010
E-Mail: gleichstellung@landratsamt-pirna.de

Jede Frau kann Kommunalpolitik! Rückblick auf die Auftaktveranstaltungen des „Frauen.Wahl.LOKALS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“ und Ausblick

Anfang November fanden die Auftaktveranstaltungen des Frauen.Wahl.LOKALS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in Freital, Pirna und Stolpen statt. Viele Interessierte folgten der Einladung der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises sowie der Städte Freital und Pirna und der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Gezeigt wurde der Film „Sternstunden ihres Lebens“ mit Iris Berben in einer Hauptrolle. Zum anschließenden Gespräch waren alle Interessierte herzlich eingeladen. Nach mehr als 100 Jahren Frauenwahlrecht in Deutschland liegt der Frauenanteil in den Kreis- und Landesparlamenten und im Bundestag bei lediglich 27 Prozent. Um mehr Frauen für die Kommunalpolitik zu begeistern, planen die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der Großen Kreisstädte Pirna und Freital zusammen mit der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. von

Januar bis Juli 2023 eine Veranstaltungsreihe zum Thema. Die Reihe möchte Wissen zum Themenfeld vermitteln, Kompetenzen schulen, aber auch Kontakte zu anderen politisch aktiven Frauen herstellen und somit Vernetzungsmöglichkeiten schaffen.

19.01.2023 | Pirna
Wir wollen Politik machen
Erstes Zusammenkommen, gemeinsames Kennenlernen, und Input zur Situation in den Parlamenten

04.02.2023 | Freital
Wege in die Politik
Speed-Dating mit Kommunalpolitikerinnen des Landkreises

01.03.2023 | Digital
Grundlagen der Gleichstellungspolitik

25.03.2023 | Pirna
Der Ton macht die Musik
Stimme und Auftritt

22.04.2023 | Digital
Kommunalrecht

Einführung in das Haushaltsrecht und die Sächsische Gemeinde- sowie Landkreisordnung
offen
Politik zum Anfassen - Besuch eines politischen Gremiums
Kreistags-, Stadtrats-, Gemeinderatssitzung

offen
Eintauchen in den politischen Alltag
Planspiel

16.06.2023
Abschlussveranstaltung – Ideenspeicher

Weitere Informationen und die Anmeldung zur Veranstaltungsreihe finden Sie unter www.landratsamt-pirna.de/frauenwahl-lokal.html.

Diese Maßnahmen werden mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Einladung zur Kerzenaktion anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen

Das Netzwerk gegen häusliche Gewalt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge möchte Sie einladen, anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen am 25.11.2022 eine Kerze für die Opfer anzuzünden. Aber auch für die Menschen, die sich keine Hilfe holen können.

Termine:

- 22.11.2022, ab 16:00 Uhr vor dem Eingang des Weißeritz Parks Freital, An der Spinnerei 8, 01705 Freital
- 24.11.2022, ab 16:00 Uhr finden Sie uns vor dem REWE

Supermarkt, Remscheider Straße 3a, 01796 Pirna
Diese Maßnahmen werden mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Kontakt:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Gleichstellungsbeauftragte
Teresa Schubert
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-1010
E-Mail: gleichstellung@landratsamt-pirna.de



Was tun, wenn Energiepreise zu Zahlungsschwierigkeiten führen?

Strom, Treibstoff, Wärme – überall steigen die Preise und führen zu einer spürbaren Mehrbelastung im Geldbeutel der Bürger und Unternehmen. Doch nicht nur sie sind von den Energiepreiserhöhungen betroffen: Auch ehrenamtliche Vereine, Gemeinden und das Landratsamt selbst sind Energieverbraucher und müssen mit den Teuerungen umgehen.

Auch wenn der Gaspreis leicht gefallen ist, sind die Kosten immer noch vergleichsweise hoch. Im Vergleich zum Vorjahr zahlen Verbraucher aktuell das Doppelte, was vor allem energieintensive Betriebe, aber auch private Haushalte bis an die Belastungsgrenze führt. Eine Entspannung ist nicht in Sicht; Experten gehen auch auf lange Sicht von einem Preis auf hohem Niveau aus.

Die Verbraucher haben sich schnell auf die neue Situation eingestellt und den Gasverbrauch spürbar gesenkt. Auch das Landratsamt hat Maßnahmen ergriffen, um den Energieverbrauch zu senken. So wurde die Außenbeleuchtung der Liegenschaften weitgehend abgeschaltet und die Durchschnittstemperatur auf 19°C reduziert. Bisher zeigten die Einsparungen Wirkung. Ein milder Herbst hat dabei geholfen, doch ob der Winter auch so mild bleibt, ist fraglich. Mit kalten Temperaturen steigt der Energiebedarf und damit die Kosten für Wärme und Strom. Doch was ist, wenn die Kunden diese Kosten nicht mehr tragen können und in Zahlungsschwierigkeiten geraten?

Der Gesetzgeber hat mit mehreren Maßnahmen auf die steigenden Preise reagiert. So wurde die Mehrwertsteuer für Gas und Fernwärme von 19 auf sieben Prozent gesenkt. Dies gilt befristet vom 01.10.2022 bis 31.03.2024. Auch die anfangs vorgesehene Gasbeschaffungsumlage wurde zurückgenommen.

Zudem wurden am 02.11.2022 weitere Maßnahmen beschlossen: Privathaushalte erhalten



auf Basis des Septemberabschlages im Dezember eine Einmalzahlung. Ab März soll dann der Preis auf 12 Cent pro Kilowattstunde gedeckelt werden, allerdings nur für 80 Prozent des üblichen Verbrauchs. Wird mehr Energie verbraucht, muss ein höherer Preis bezahlt werden. Sparsame Haushalte sollen einen Bonus erhalten. Ein Vier-Personen-Haushalt könnte dadurch eine Entlastung von rund 1.000 Euro im Jahr erhalten. Der „Deckel“ soll bis April 2024 gelten. Die Versorger weisen darauf hin, dass Kunden in der Regel per Brief oder im Online-service darüber informiert werden, wenn sich ihr Abschlag ändert. Die meisten Versorger haben auf ihren Seiten umfassende und leicht verständliche Erklärungen zu den Änderungen veröffentlicht und können über die aktuelle Gesetzeslage kompetent informieren. So bietet der Versorger SachsenEnergie beispielsweise auf seinen Webseiten www.SachsenEnergie.de/marktlage sowie www.enso.de/marktlage die aktuellen Informationen zu Neuregelungen und der Marktlage an. Zu einzelnen Themen wurden Erklärvideos erstellt, um den Kunden die komplizierte Lage

verständlich näher zu bringen. Trotzdem sind bei den Kostensteigerungen Zahlungsschwierigkeiten nicht ausgeschlossen. Die Versorger wollen eine Angst gleich ausräumen: Ohne Energie wird niemand durch den Winter kommen müssen. Wenn ein Vertrag nicht mehr erfüllt werden kann, fallen die Kunden in die sogenannte Grundversorgung. Wichtig ist aber: Kunden sollten sich so früh wie möglich beim ersten Zahlungsverzug direkt beim Versorger melden und nicht warten, bis eine hohe Summe aufgelaufen ist. Auch der Versorger hat das Ziel, eine individuelle Lösung gemeinsam mit den Kunden und auch in der Zusammenarbeit mit den Sozialämtern und Jobcentern zu finden. Die Versorger befinden sich dafür mit den Behörden im intensiven Austausch. Erste Informationen finden die Kunden beispielsweise auf der Seite <https://enso.de> unter dem Stichwort „Zahlungshilfe“.

Die Unsicherheit ist bei den Verbrauchern groß. Das spüren auch die Versorger. „Im Moment haben wir ein enormes Kundenaufkommen von ca. 25.000 Anfragen in der Woche“, erklärt Nora Weinhold

von SachsenEnergie. „Wir bitten vorab um Verständnis, dass die Beantwortung von E-Mails im Moment länger dauert und auch die Wartezeiten am Telefon lang sind. Aber sicher ist: jede Anfrage wird bearbeitet.“

Service-Telefon ENSO für aktuelle Informationen und bei Zahlungsschwierigkeiten:

0800 6686868 (kostenfrei)

Mo. bis Fr.: 07:00 - 19:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 14:00 Uhr

<https://enso.de>

Freitaler Stadtwerke GmbH
Service-Telefon: 0351 64828-0
Potschappler Straße 2
01705 Freital

www.ftl-stadtwerke.de

Stadtwerke Pirna
Service-Telefon: 03501 764-0
Seminarstraße 18B
01796 Pirna

www.stadtwerke-pirna.de

Verbraucherschutzzentrale
Sachsen
Beratungszentrum Dresden
Fetscherplatz 3, 01307 Dresden
Telefon: 0351 4593484

Beratungsstelle Pirna
Königsteiner Straße 2,
01796 Pirna
Telefon: 0341 6962929

Energieberatungsstellen in
Neustadt in Sachsen, Sebnitz,
Wilsdruff

www.verbraucherzentrale-sachsen.de



Amt für Straßen und Hochbau

Aktuelle Straßenbaustellen mit Vollsperrung

K 8754 Brücke am Knoten mit K 8757

Erneuerung Brückenbauwerk, 25.04.2022 bis 20.12.2022

K 9015, Rabenau, OT Obernaundorf

Ausbau Ortsdurchfahrt, 13.06.2022 bis 23.12.2022

K 9052 Ortsdurchfahrt Röthenbach, Hartmannsdorfer Straße

Neubau Trinkwasserleitung, 29.08.2022 bis voraussichtlich 02.12.2022

K 8723 Porschdorf - Hohnstein

Baumfällungen, voraussichtlich 01.11. bis 16.12.2022

B 170 Zinnwald-Georgenfeld

Rückbau Grenzzollanlage, 19.09. bis 16.12.2022

K 8715 Porschdorf – Dürrröhrsdorf Ditterbach

Straßenbau, 24.10.2022 bis 31.05.2023

Weitere Straßenbaustellen und -sperrungen entnehmen Sie bitte auch den Informationsquellen der Großen Kreisstädte und Kommunen.

www.landratsamt-pirna.de/strassenbaustellen.html

Herbsttagung des Arbeitskreises SCHULEWIRTSCHAFT

Am 09.11.2022 kamen über 70 aktive Mitglieder des Arbeitskreises SCHULEWIRTSCHAFT zusammen, um sich über die verschiedenen Vorhaben im Handlungsfeld der beruflichen Orientierung zu informieren und auszutauschen.

Der Veranstaltungsraum im Berufsbildungs- und Technologiezentrum Pirna, njumii – Das Bildungszentrum des Handwerks in Pirna – war bis auf den letzten Stuhl gefüllt mit Verantwortungsträgern der regionalen Wirtschaft und der Förder- und Oberschulen sowie der Gymnasien des Landkreises Sächsische

Schweiz-Osterzgebirge.

Die beiden Vorsitzenden des Arbeitskreises SCHULEWIRTSCHAFT, Stefan Lustig, Schulleiter der Dr. Heinrich-Hoffmann-Schule in Pirna, und Axel Mantey, Geschäftsführer Technik bei Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung GmbH & Co. KG, begrüßten die Mitglieder und stellten das Vertiefungsthema der Herbsttagung – Unternehmenspräsentation und -kommunikation auf Messen sowie erfolgreiches Ausbildungsmarketing – vor.

Auch die anvisierte Fortschreibung des Leitbildes zur Be-



rufigen Orientierung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wurde neben den verschiedenen Vorhaben der einzelnen Mitglieder des

Arbeitskreises SCHULEWIRTSCHAFT thematisiert.

Die Herbsttagung machte damit ein weiteres Mal deutlich, wie wichtig ein kooperativer Aus-

tausch aller im Handlungsfeld der beruflichen Orientierung aktiven Akteure ist.

Sie engagieren sich am Übergang Schule-Beruf? Sie sind ein Unternehmen und suchen nach Nachwuchs? Sie sind eine Schule auf der Suche nach Partnern aus der regionalen Wirtschaft? Dann machen Sie mit im Arbeitskreises SCHULEWIRTSCHAFT des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und melden sich bei der Stabsstelle Wirtschaftsförderung unter E-Mail ramona.reissig@landratsamt-pirna.de oder unter Telefon 03501 515-1516.

Achte Auflage der UniBörse lockt viele Besucher an

Bereits zum achten Mal lud das Landratsamt gemeinsam mit der Agentur für Arbeit Schülerinnen und Schüler aus dem Landkreis zur „UniBörse – Der Hochschultag im Landkreis“ ein. Fast 30 Aussteller, darunter zahlreiche sächsische Studieneinrichtungen und regionale Arbeitgeber, warben am Samstag, dem 05.11.2022, für ihre Studiengänge und informierten über berufliche Perspektiven während und nach dem Studium in der Region.

„Die UniBörse hat sich zu einer festen Größe im Landkreis entwickelt, wenn es um die Fach-



kräftegewinnung und Nachwuchsbindung geht“, stellte Landrat Michael Geisler zufrieden fest. „Wir konnten aufzei-

gen, dass die Heimat zahlreiche Möglichkeiten bietet, sich nach dem Abi weiterzuentwickeln, ohne die Bindung an die Region

aufzugeben. Das bietet den jungen Menschen eine Perspektive, aber auch den Unternehmen, die auf gut ausgebildeten Nachwuchs angewiesen sind.“

Neben den Gesprächsmöglichkeiten an den zahlreichen Informationsständen nutzten auch sehr viele Besucherinnen und Besucher an diesem Tag das vielfältige Workshop-Angebot. Auch allgemeine Informationen zu Studienfinanzierungsmöglichkeiten, Freiwilligendiensten und zur Berufsausbildung mit Abitur konnten in lockerer Atmosphäre vermittelt werden.

Zum ersten Mal gab es in die-



sem Jahr ein kostenloses Shuttlebus-Angebot, welches aktiv durch die Schüler und Schülerinnen des Landkreises genutzt wurde.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle
Wirtschaftsförderung
Telefon: 03501 515-1514
E-Mail: sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de

Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“

Der Markersdorfer Ortsteil Friedersdorf, Landkreis Görlitz, steht als Landessieger beim Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ fest. Platz 2 ging an Rammenau im Landkreis Bautzen, den dritten Platz sicherte sich Marbach im Landkreis Mittelsachsen.

Staatsminister Thomas Schmidt zeichnete am 11.11.2022 in Waldkirchen, Vogtlandkreis, die besten Dörfer des 11. Sächsischen Landeswettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ aus. Für die Finalrunde des Landeswettbewerbes hatten sich 15 Dörfer von insgesamt 59 Teilnehmern auf Kreisebene qualifiziert. Höhepunkt im Landesauscheid



war der Besuch der Landesjury im September 2022. Friedersdorf und Rammenau vertreten

nun den Freistaat Sachsen im kommenden Bundeswettbewerb.

Aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge hatten sich Obercarsdorf und Gohrsch für den Landesauscheid qualifiziert und so waren Vertreter aus beiden Orten nach Waldkirchen gereist. Auch wenn es in diesem Jahr nicht zum Sprung aufs Treppchen reichte, gehen sie als Sieger aus dem Wettbewerb hervor. Schließlich können mit der Anerkennungsprämie von 1.000 Euro erste Ideen umgesetzt werden, die durch die Dorfwerkstätten angeregt wurden.

Der Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ würdigt die Leistungen von Dorfgemeinschaft-

ten, die ihre Zukunft mit eigenen Ideen und Engagement selbst gestalten, um ihre Gemeinschaft zu stärken und das Lebensumfeld zu verbessern. *Der Landeswettbewerb wird finanziert aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.*

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle
Wirtschaftsförderung
Telefon: 03501 515-1518
E-Mail: katrin.hentschel@landratsamt-pirna.de

Feuerwehrheld oder Spiderman sein? Kreativität und Gemeinschaft beim diesjährigen Sommerfest mit Pflegeeltern und ihren Kindern

Ob Schmetterling, Katze, Maus, Spiderman oder Hulk - bunt, verschieden und einzigartig wie die Ergebnisse des Kinderschminkens waren die Pflegekinder des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am 03.09.2022 im Garten des Mehrgenerationenhauses FAMIL e.V. in Pirna unterwegs.

Der Pflegekinderdienst des Jugendamtes sowie die Pflegeelternberatung des Trägers Outlaw gGmbH luden Pflegefamilien des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge an diesem Tag zum Sommerfest ein.

In fröhlicher Runde bot das diesjährige Treffen Kindern erneut die Möglichkeit, Freunde oder gar leibliche Geschwister aus anderen Pflegefamilien zu treffen, gemeinsam zu spielen oder kreativ zu werden. Dabei wurden von den Kindern die einzelnen Angebote, vom Kinderschminken



über Textildruck und persönlicher Buttongestaltung, gern ausprobiert. Darüber hinaus stellte der Träger Outlaw gGmbH ihr Feuerwehrmobil zur Verfügung. Kleine und große Feuerwehrhelden und -heldinnen nahmen begeistert an einer kleinen Spritztour im Landkreis teil. Spätestens zu diesem Zeitpunkt bot sich für die anwesenden Pflegeeltern die Gelegenheit für gegenseitigen Austausch und Gespräche. Umrahmt wurde der Tag von einer Palette kreativer Speisen, die ein buntes Buffet bildeten. Vielen Dank an alle Pflegefamilien für diesen schönen Vormittag.

Haben Sie auch schon einmal über das Thema „Aufnahme eines Pflegekindes“ nachgedacht?

Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Der Pflegekinderdienst des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht für Kinder aus schwierigen Lebenssituationen fortlaufend geeignete Pflegeeltern.

Sie erreichen uns unter E-Mail: pfegekinderdienst@landratsamt-pirna.de

Offene Beratungsangebote der Pflegeelternberatung von Outlaw finden Sie hier:



Erlebnisreiche Ferienwoche in Altenberg verbracht Eindrücke aus der Perspektive eines Pflegekindes

Ich bin Lilly (12) und möchte gern von meiner Ferienwoche vom 17. bis 21.10.2022 in Altenberg mit dem Träger der freien Jugendhilfe, dem Pro Jugend e.V., erzählen.

Nach unserer Anreise in der DJH Jugendherberge in Altenberg begrüßten uns die Betreuerinnen und wir bezogen unsere Zimmer. Wir waren insgesamt zehn Pflegekinder, fünf Jungen und fünf Mädchen im Alter von 12 bis 14 Jahren. Um uns die Namen der anderen besser zu merken, hatten die Betreuerinnen viele Kennlernspiele vorbereitet. Am Abend gab es ein Lagerfeuer. Wir konnten außerdem Marshmallows und Stockbrot über dem offenen Feuer grillen.



Am nächsten Tag ging es in den Waldseilpark Dresden Bühlau, wo wir gemeinsam klettern waren. Bevor es aber richtig zur Kletterstrecke ging, mussten wir eine Prüfung bestehen. Nur wenn alle gemeinsam mit gegenseitiger Hilfe den Parcours geschafft hatten, war die Prü-

fung bestanden. Zum Schluss waren wir ein richtig gutes Team. Nach dem Klettererlebnis machten wir eine City-Tour durch Dresden.

Am Mittwoch gab es einen Workshop zum Thema „Kinderrechte und wie man sie erhalten kann“. Mit verschiedenen Spielen lernten wir unsere Rechte als Kinder kennen. Am Nachmittag fuhren wir zu einer Schäferei, wo wir uns mit gefärbter Wolle beim Weben und Filzen ausprobieren konnten.

Am Donnerstag durften wir Kürbisse schnitzen und bereiteten die geplante Halloweennacht vor. Nachmittags waren wir in Geising zum Bowling. Am Abend gab es dann die Halloweenparty mit Verkleiden,

Schminken, verschiedenen Spielen und eine Nachtwanderung. Am Freitag konnten wir alle gemeinsam den letzten Tag beim Schwarzlichtminigolfen in Dresden verbringen. Nach einem leckeren Mittag und einer kleinen Abschlussrunde wurden wir dann 16:00 Uhr in Dippoldiswalde von unseren Pflegeeltern abgeholt.

Es waren für mich sehr schöne fünf Tage. Wir hatten alle sehr viel Spaß zusammen und konnten einige Freundschaften schließen. Ich hoffe, dass ich nächstes Jahr wieder im Herbst eine Ferienwoche mit meinen neuen Freunden verbringen darf.

Ich bedanke mich herzlich bei Lydia, Juliane und Katharina

vom Verein Pro Jugend e. V. dafür, dass sie uns so gut betreut und tolle Ausflüge für uns geplant haben. Natürlich danke ich auch dem Pflegekinderdienst des Jugendamtes, dass er uns so eine schöne Ferienwoche ermöglicht hat.

Kontakt des Pflegekinderdienstes im Jugendamt E-Mail: pfegekinderdienst@landratsamt-pirna.de

Diese Maßnahme wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des Aktionsprogramms „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“.



Offenes Angebot für Beratung und Austausch

PIRNA

jeden 1. Montag im Monat
Uhrzeit: 16-19 Uhr
Ort: Famil e.V., Schillerstr. 35, 01796 Pirna
(Anmeldung bei Claudia Puschmann)

DIPPOLDISWALDE

jeden 2. Dienstag im Monat
Uhrzeit: 15-18 Uhr
Ort: King's (Haus 2, roter Salon), Lutherplatz 24,
01744 Dippoldiswalde OT Schmiedeberg
(Anmeldung bei Bernd Kilian)

FREITAL

jeden 3. Dienstag im Monat
Uhrzeit: 16-19 Uhr
Ort: Regenbogen Familienzentrum, Poststr. 13,
01705 Freital (Anmeldung bei Simone Noack)

NEUSTADT/SACHSEN

jeden 4. Dienstag
Uhrzeit: 15-18 Uhr
Ort: Mehrgenerationenhaus ASB,
Maxim-Gorki-Straße 11a, 01844 Neustadt/Sa.
(Anmeldung bei Simone Noack)

KONTAKT

Simone.Noack@outlaw-ggmbh.de
Mobil 0160 90993957
Claudia.Puschmann@outlaw-ggmbh.de
Mobil 0175 4337655
Bernd.Kilian@outlaw-ggmbh.de
Mobil 0151 42608247

faa-sachsen@outlaw-ggmbh.de

Straßenbauamt

Straßenmeistereien bereiten sich auf den Winterdienst vor

Jetzt im November rüsten die Straßenmeistereien für den Winterdienst auf. Das bedeutet, die Fahrzeuge werden umgebaut und mit der notwendigen Technik versehen, Routenpläne werden abgestimmt und Winterdiensteinweisungen erfolgen. Ist der Fahrzeugumbau abgeschlossen, stehen in den Straßenmeistereien des Landkreises dieses Jahr neun LKW, acht Großgeräteträger, vier Kleingeräteträger und sieben vertraglich gebundene Schneeschleudern bzw. -fräsen für einen Winterdienst einsetzbar zur Verfügung. Zusätzlich wird der Landkreis durch 15 LKW, zwei Großgeräteträger und elf Traktoren aus vertraglich gebundenen Firmen unterstützt. Der Landkreis führt auf Bundes-, Staats- und Kreisstraßen mit einer Gesamtlänge von insgesamt 1.250 km in eine Fahrtrichtung einen Winterdienst im Rahmen seiner Leistungsfähigkeit durch.



Rund 50 Kilometer Schneezäun werden aufgestellt

In diesen Tagen beginnt auch der Aufbau von Schneezäunen, um Windschatten zu schaffen, damit sich der Schnee außerhalb der Verkehrsflächen sammeln kann. Fast 50 Kilometer Schneezäun werden wieder im Landkreis an besonders verwehungsgefährdeten Stellen aufgestellt. Wesentliches Kriterium für den Zeitpunkt der Aufstellung der Schutzeinrichtungen ist die Erteilung des Betretungsrechtes durch den

jeweiligen Nutzer bzw. Eigentümer der Flächen, denn diese befinden sich in der Regel nicht im Eigentum des Landkreises.

Winterdienst fährt zwei, im Bedarfsfall drei Schichten

Der Winterdienst fährt auf dem Territorium des Landkreises circa 40 verschiedene Touren, deren Betreuungslängen zwischen 25 und 80 Kilometern liegen. Bei normalen Witterungsbedingungen, wenn es keinen extremen Schneefall oder Eisglätte gibt,

wären damit drei Umläufe pro Schicht möglich. Geplant sind im Normalfall zwei Schichten pro Tag im Zeitraum von morgens 04:00 Uhr bis abends 22:00 Uhr. Auf weiteren ausgewählten Strecken sowie bei extremen Witterungsbedingungen wird im Dreischichtsystem gefahren.

Streusalzlager sind gut gefüllt

Für die Streusalzbestände im Landkreis wurden im Haushaltsjahr 2022 bisher nahezu 500.000 Euro aufgewendet. Derzeit werden 6.000 Tonnen Streusalz im Landkreis vorgehalten. Zusätzlich können 7.000 Tonnen Streusalz abgerufen werden, die im Bedarfsfall für die anstehende Winterdienstsaison zur Verfügung stehen.

Auch Verkehrsteilnehmer müssen sich vorbereiten

Aber auch alle Verkehrsteilnehmer müssen sich jetzt wieder auf

winterliche Straßenverhältnisse einstellen. Fahrten sollten ein paar Minuten eher beginnen bzw. ist es ratsam etwas mehr Zeit einzuplanen, um das Ziel rechtzeitig zu erreichen. Eine vorsichtige und vorausschauende Fahrweise sollte selbstverständlich sein, genauso wie der rechtzeitige Reifenwechsel und die Anschaffung der nötigen Winterausrüstung.

Wir wünschen allen Verkehrsteilnehmern eine unfallfreie Wintersaison!

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Straßenbauamt
Weißeritzstraße 7
01744 Dippoldiswalde
Telefon: 03501 515-3130
(während der Öffnungszeiten des Landratsamtes)

In Notfällen wenden Sie sich bitte an den Notruf der Polizei: **110**

Teichsanierungen erfolgreich beendet

Im Auftrag der Naturschutzbehörde des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge konnten drei Teiche im Kanitz-

grund bei Burkhardswalde und zwei in Reihe liegende Teiche am Bad in Schönfeld saniert werden.

Teichinstandsetzungen im Kanitzgrund bei Burkhardswalde
Ziel der Sanierungsmaßnahmen war es, dass Wasserhaltevermö-

gen der Kleingewässer deutlich zu verbessern. Die Laichgewässer dienen dem Artenschutz als Lebensraum des Kammolches und anderer Amphibienarten. Sie werden nicht voll angestaut und dienen somit zugleich dem vorbeugenden Hochwasserschutz wie auch dem Wasserrückhalt in Trockenperioden. Ein Fischbesatz ist nicht vorgesehen.

Sanierung von zwei Teichen am Bad in Schönfeld

Nördlich des Bades von Schönfeld existieren zwei in Reihe liegende Teiche von denen der kleinere weitgehend mit Sediment gefüllt war. Der größere war seit Jahren ausgetrocknet, da das Ablaufbauwerk, Mönch, schadhaft geworden war.

Beide Teiche sind saniert worden, um sie für den Biotopverbund zu erhalten und die Vorkommen des

Berg- und Teichmolches, von denen auch aktuell noch Nachweise existieren, vor Ort zu sichern. Die Instandsetzung der Teiche verbessert zugleich die Nahrungssituation für Fledermäuse. Zudem dient die Stauhaltung in bestehenden Teichen der Verbesserung der Wasserqualität der Fließgewässer und unterstützt die in der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie (Richtlinie 2000/60/EG) festgehaltenen Zielsetzungen. Beide Teiche sollen primär als Molchlaichgewässer dienen und deshalb dauerhaft bespannt/angestaut werden.

Ausführliche Informationen und weitere Fotos finden Sie auf der Internetseite des Landkreises unter www.landratsamt-pirna.de/naturschutz-aktuelles.html.

Die Kosten wurden aus Fördermitteln der Richtlinie Natürliches Erbe bestritten.

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost



DRK bittet gesunde Menschen um Blutspenden

Was Sie vor der Blutspende beachten sollten, alle Termine und weitere Informationen erfahren Sie unter www.blutspende.de, bitte das entsprechende Bundesland anklicken, oder beim **Servicetelefon 0800 11 949 11** (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Eine **Terminreservierung** kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> oder über die kostenfreie **Hotline unter 0800 11 94911** vorgenommen werden.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächsten DRK-Blutspendetermine finden statt:

Mo	21.11.2022	15:00-19:00 Uhr	Freital 01705, Freital Gymnasium, Johannisstraße 11
Di	22.11.2022	14:30-18:30 Uhr	Tharandt 01737, THARANDT Kuppelhalle, Piener Straße 13
Do	24.11.2022	14:30-19:00 Uhr	Glashütte Ot Schlottwitz 01768, Schlottwitz Boot, Müglitztalstr. 31a
Do	24.11.2022	14:30-19:30 Uhr	Bad Schandau 01814, BAD SCHANDAU KULTURSTÄTTE, Badallee 10
Di	29.11.2022	15:00-19:00 Uhr	Sebnitz 01855, SEBNITZ STADTHALLE, Neustädter Weg 10a
Mi	30.11.2022	14:30-19:30 Uhr	Pretzschendorf 01774, Pretzschendorf Kulturhaus, Zur Kirche 2
Mo	05.12.2022	14:00-18:30 Uhr	Pirna 01796, PIRNA BSZ FRIEDRICH SIEMENS, Pillnitzer Straße 13 a
Di	06.12.2022	15:30-19:00 Uhr	Lohmen 01847, LOHMEN ERBGERICHT, Basteistraße 17
Mi	07.12.2022	15:00-19:00 Uhr	Klingenberg Sachsen 01774 - Klingenberg, Klingenberg Schule, Bahnhofstraße 5a
Mi	07.12.2022	14:30-18:30 Uhr	Kreischa 01731, Kreischa Schule, Kirchweg 1
Mi	07.12.2022	14:30-19:00 Uhr	Lauenstein 01778, Lauenstein Grundschule, Talstraße 4
Di	13.12.2022	16:30-19:30 Uhr	Pesterwitz 01705, PESTERWITZ SV, E.-Hanisch-Straße
Di	13.12.2022	14:00-19:00 Uhr	Wilsdruff 01723, Wilsdruff Oberschule, Gezinge 12
Fr	16.12.2022	14:00-19:00 Uhr	Dippoldiswalde 01744 - Schmiedeberg, Schmiedeberg Oberschule, Lutherplatz 24 c
Fr	16.12.2022	14:00-19:00 Uhr	Neustadt I. Sa. 01844, NEUSTADT(SA) SCHILLER-OS, Rosa-Luxemburg-Straße 11



Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Bekanntgabe des Sitzungsplanes für den Kreistag und dessen Ausschüsse

28.11.2022	Sondersitzung des Kreistages
29.11.2022	Sitzung des Wirtschafts-, Tourismus- und Vergabeausschusses
30.11.2022	Sitzung des Sozialausschusses
01.12.2022	Sitzung des Jugendhilfeausschusses
05.12.2022	Sitzung des Kreisausschusses
06.12.2022	Sitzung des Petitionsausschusses (bei Bedarf)
21.12.2022	Sitzung des Kreistages

Die Tagesordnung sowie der Tagungsort ist entsprechend der Bekanntmachungssatzung vom 10.01.2019 acht Tage vor dem Sitzungstermin auf der Internetseite des Landratsamtes unter der Rubrik „Bekanntmachungen“ unter www.landratsamt-pirna.de sowie im Rats- und Bürgerinformationssystem unter <https://landratsamt-pirna.more-rubin1.de> einsehbar. Weiterhin kann man sich über die Tagesordnung im Aushang an den Informationstafeln der Bürgerbüros des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge informieren. Die Informationstafeln befinden sich an nachstehenden Stellen:

Bürgerbüro Pirna	Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Bürgerbüro Dippoldiswalde	Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde
Bürgerbüro Freital	Dresdner Straße 107, 01705 Freital
Bürgerbüro Sebnitz	Kirchstraße 5, 01855 Sebnitz

Öffentliche Bekanntgabe zur Afrikanischen Schweinepest (ASP)

Afrikanische Schweinepest- seit 04.11.2022 wurde Gefährdetes Gebiet (Sperrzone 2) im Landkreis Bautzen bis an die Grenze unseres Landkreises ausgedehnt, die Pufferzone (Sperrzone 1) bleibt in unserem Landkreis unverändert bestehen

Die für Schweineartige hochansteckende seuchenhaft verlaufende Viruserkrankung ASP (Afrikanische Schweinepest) bedroht unsere heimische Schwarzwildbestände und die Schweinebestände in der Landwirtschaft. Für Menschen und andere Tiere ist sie ungefährlich. Die Übertragung des Virus erfolgt insbesondere über virushaltige Lebensmittel (Fleisch und Wurstwaren aus infizierten Gebieten), kontaminierte Gegenstände und direkt von Tier zu Tier.

Seit mehreren Jahren grassiert die Seuche schon in den Baltischen Staaten und seit 2014 in Polen. Mittlerweile hat die Seuche viele EU-Länder erreicht, 2020 wurde sie auch in Deutschland festgestellt. In Sachsen sind bisher nur Wildschweine, keine Landwirtschaftsbetriebe betroffen. Die Infektion verläuft fast immer tödlich für die erkrankten Schweine. Um einen Eintrag der ASP frühzeitig zu erkennen, muss jedes tote Wildschwein (Fallwild) und auch alle erlegten Tiere untersucht werden.

Wie können Sie helfen, dass diese Seuche nicht weiterverbreitet wird:

1. Küchenabfälle oder Essensreste dürfen grundsätzlich nicht an Schweine (Haus- und Wildschweine) verfüttert werden!

2. Entsorgen Sie alle Lebensmittel wildtiersicher! (Stein auf

die Biotonnen, keine Fleisch- und Wurstwaren auf dem offenen Kompost etc.)

3. Insbesondere von unkontrolliert aus dem Ausland eingeführten Fleisch- und Wurstzeugnissen (z. B. durch Touristen oder ausländische (Saison)-Arbeitskräfte) aus Ländern, in denen Schweinepest auftritt, geht ein erhöhtes Risiko aus. Entsprechende Produkte sollten grundsätzlich nicht mit nach Deutschland gebracht werden.

4. Melden Sie alle toten Wildschweinkadaver dem örtlichen Jagdpächter falls bekannt, dem Veterinäramt unter E-Mail: lueva@landratsamt-pirna.de unter Angabe des genauen Fundortes und Ihrer Kontaktdaten für Rückfragen oder der Polizei (110)!

5. Auch Hobbyhalter von Schweinen (auch Minipigs) sollten sich der Problematik bewusst werden und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, denn gerade in kleinen Schweinehaltungen sind Biosicherheitsmaßnahmen nicht selbstverständlich.

Allgemeinverfügungen vom 03.11.2022

Öffentliche Bekanntmachungen der Landesdirektion Sachsen für die Landkreise Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Mittelsachsen, Nordsachsen und die Landeshauptstadt Dresden

Link zur Festlegung SZ I:

www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/?ID=19727&art_param=810

Link zur Festlegung SZ II:

www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/?ID=19732&art_param=810

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zum Neubau eines Betriebsgebäudes Obsthof „Beerenbunt“ mit Lagerung, Kühlung und Versand (Bruttogrundfläche: 200 m²)

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 01672-22-213

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 23/8 der Gemarkung Helbigsdorf in Wilsdruff (01723), Talstraße 2d, am 18.10.2022 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zum Neubau eines Betriebsgebäudes auf dem Obsthof „Beerenbunt“ mit Lagerung, Kühlung und Versand (Bruttogrundfläche: 200 m²) in Wilsdruff (01723), Talstraße 2d, auf dem Flurstück 23/8 der Gemarkung Helbigsdorf erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Eine Akteneinsicht kann bei der zuständigen Gemeinde oder bei der unteren Bauaufsichtsbehörde des Landkreises erfolgen.

Bauamt

Pirna, den 18.10.2022

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 30 Wohneinheiten

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 03078-22-221

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 250/5 der Gemarkung Heidenau in Heidenau (01809), Gabelsbergerstraße, am 07.11.2022 folgenden Bescheid erlassen.

Baugenehmigung

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 30 Wohneinheiten in Heidenau (01809), Gabelsbergerstraße, auf dem Flurstück 250/5 der Gemarkung Heidenau erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Eine Akteneinsicht kann bei der zuständigen Gemeinde oder bei der unteren Bauaufsichtsbehörde des Landkreises erfolgen.

Bauamt

Pirna, den 07.11.2022

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung einschließlich erteilter Abweichung zur Errichtung eines Mutterkuhstalles und Errichtung eines Futterlagers

hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zu den Aktenzeichen 00427-22-217 und 00428-22-217

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für die Flurstücke 17/3, 18/1, 275/1 und 277/2 der Gemarkung Großpöitz in Tharandt (01737), Zur Aue 6, im Genehmigungsverfahren nach § 63 SächsBO folgende Bescheide, jeweils mit Datum 30.09.2022, erlassen:

Baugenehmigung (Aktenzeichen 00427-22-217)

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung mit folgendem verfügendem Teil:

(1) Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Errichtung eines Mutterkuhstalles und zur Errichtung eines Futterlagers in Tharandt (01737), Zur Aue 6,

auf den Flurstücken 17/3, 18/1, 275/1 und 277/2 der Gemarkung Großbopitz unter Nebenbestimmungen erteilt.

- (2) Die Baugenehmigung enthält Bedingungen und Auflagen.
- (3) Bestandteil der Genehmigung sind die in der Baugenehmigung aufgeführten und mit der Genehmigung ausgefertigten Bauvorlagen.

Abweichung (Aktenzeichen 00428-22-217)

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Für das oben bezeichnete Bauvorhaben wird eine Abweichung von Vorschriften der SächsBO gemäß § 6 Abs. 3 SächsBO hinsichtlich der Überdeckung von Abstandsflächen (hier: gemäß Darstellung im Lageplan vom 10.02.2022 von auf das Flurstück 18/1 der Gemarkung Großbopitz fallenden Abstandsflächen) zugelassen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch die Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, gewahrt.

Hinweis: Die vollständige Baugenehmigung und die vollständige Abweichung können in der Bauaufsichtsbehörde des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde, während der Sprechzeiten eingesehen werden.

Bauamt Pirna, den 19.11.2022

Öffentliche Bekanntmachung der flurstücksgenauen Ausweisung des Überschwemmungsgebietes und der überschwemmungsgefährdeten Gebiete des Colmnitzbaches in der Gemeinde Klingenberg mittels Karten

Als Überschwemmungsgebiete gelten kraft Gesetzes, ohne dass es einer Rechtsverordnung gemäß § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i. V. m. § 72 Abs. 1 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG) bedarf, Gebiete, die bis zu einem Hochwasserereignis, wie es statistisch einmal in 100 Jahren zu erwarten ist, überschwemmt werden, soweit diese Gebiete in Karten der Wasserbehörden dargestellt werden (vergl. § 72 Abs. 2 Nr. 2 SächsWG).

Überschwemmungsgefährdete Gebiete sind nach § 75 SächsWG Gebiete, die bei Überschreiten eines Hochwasserereignisses, wie es statistisch einmal in 100 Jahren zu erwarten ist, oder bei Versagen der Hochwasserschutzanlagen, die vor einem Hochwasserereignis schützen sollen, wie es statistisch einmal in 100 Jahren oder mehr zu erwarten ist, überschwemmt werden.

Für den Colmnitzbach in der Gemeinde Klingenberg liegen Karten mit flurstücksgenauer Ausweisung des Überschwemmungsgebietes sowie der überschwemmungsgefährdeten Gebiete mit Stand 20.10.2022 in folgendem Umfang vor:

- 1 Übersichtskarte Maßstab 1: 22.500 mit Darstellung der Blattsschnitte
- 8 Detailkarten Maßstab 1:2.000 mit Darstellung der Grenzen des Überschwemmungsgebietes und der überschwemmungsgefährdeten Gebiete sowie der Flurstücke und Gebäude.

Besondere Schutzvorschriften, Verbote und Beschränkungen in Überschwemmungsgebieten und überschwemmungsgefährdeten Gebieten sind in den §§ 78 und 78a WHG i. V. m. §§ 72 ff. SächsWG geregelt.

Die Karten werden für die Dauer von zwei Wochen in der Zeit vom

06.12.2022 bis 19.12.2022

an zwei Standorten während der Öffnungszeiten zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann ausgelegt:

Landratsamt Pirna, Dienstsitz Dippoldiswalde, Bürgerbüro, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde
Gemeindeverwaltung Klingenberg, Verwaltung Höckendorf, 1. OG, Sekretariat, Schulweg 1, 01774 Klingenberg.

Nach Ablauf der Auslegungsfrist werden die Karten zur kostenlosen Einsicht für jedermann während der Sprechzeiten bei der unteren Wasserbehörde, Weißeritzstraße 7 in 01744 Dippoldiswalde aufbewahrt.

Dippoldiswalde, den 04.11.2022

Jacob-Hahnwald

Gesetzliche Grundlagen:

WHG - Wasserhaushaltsgesetz vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 12 des Gesetzes vom 20. Juli 2022 (BGBl. I S. 1237) geändert worden ist

SächsWG - Sächsisches Wassergesetz vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 503), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 9. Februar 2022 (SächsGVBl. S. 144) geändert worden ist

Stellenausschreibungen

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Leiter/in für das Referat Allgemeiner Sozialer Dienst

im Jugendamt zur unbefristeten Besetzung. Der Arbeitsort ist Pirna, Freital oder Dippoldiswalde.

Das Aufgabenprofil dieser Führungsposition umfasst die Leitung des Referates Allgemeiner Sozialer Dienst, bestehend aus 4 Teams mit Teamleitern, Bezirkssozialarbeitern und Büromitarbeitern mit insgesamt 38 Beschäftigten an den Standorten Pirna, Freital und Dippoldiswalde.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. die Organisation, Planung und Leitung des Referates, die Initiierung erforderlicher Arbeits- und Rahmenbedingungen sowie die Sicherung einheitlicher fachlicher Vorgehensweisen. Ihre Aufgabe ist es, Teamprozesse zu begleiten und die Zusammenarbeit mit anderen Fachabteilungen zu koordinieren. Außerdem sind Sie für die Sicherung und Weiterentwicklung von differenzierten Leistungsangeboten von Hilfen zur Erziehung im Landkreis verantwortlich und kooperieren eigenständig mit freien Trägern der Jugendhilfe zur Verhandlung individueller Leistungsangebote.

Sie sollten einen einschlägigen Hochschulabschluss (Diplom/Master) in den Fachrichtungen Sozialwissenschaften, Sozialpädagogik, Soziale Arbeit bzw. Sozialmanagement oder Rechts- und Verwaltungswissenschaften besitzen sowie über Leitungs- und Führungserfahrung im Bereich der Kinder-, Jugend- und Familienarbeit verfügen.

Wie bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit, ein modernes und innovatives Arbeitsumfeld, die Möglichkeit mobil oder im Homeoffice zu arbeiten, eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in Entgeltgruppe S 17 bzw. EG 12. Sie profitieren von einer flexiblen Arbeitszeit in Form von Gleitzeit, einer Zusatzversorgung sowie von allen sonstigen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Den ausführlichen Ausschreibungstext lesen Sie im Internet unter www.landratsamt-pirna.de/ausschreibungen.html.

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

3. Änderungsverordnung zur Verordnung über die Erhebung der Beförderungsentgelte für den Verkehr mit Taxen für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (Taxitarifverordnung)

Auf der Grundlage des § 51 Abs. 1 des Personenbeförderungsgesetzes (PBefG) vom 21.03.1961 (BGBl. I S. 241), in der Fassung vom 08.08.1990 (BGBl. I S. 1690), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 16. April 2021 (BGBl. I S. 822) geändert worden ist und § 21 Gesetz zur Regelung des Straßenverkehrs- und Kraftfahrwesens im Freistaat Sachsen (Sächsisches Straßenverkehrsrechtsgesetz – SächsStrVRG) vom 3. Mai 2019 hat der Kreistag des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in seiner Sitzung am 10.10.2022 folgende Verordnung beschlossen:

Artikel 1

Die Verordnung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge über die Erhebung der Beförderungsentgelte im Taxenverkehr vom 30.09.2013 mit Nachtrag vom 18.05.2015 und 09.01.2020 wird wie folgt geändert

§ 4 Höhe des Beförderungsentgeltes erhält folgende Fassung

Tarif 1 - Normaltarif

- alle besetzten Fahrten (**Ziel- und Rundfahrten**)
- Anfahrten innerhalb der Betriebssitzgemeinde sind frei.

Tagtarif: 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Grundtarif	4,50 EUR
Kilometertarif	2,90 EUR (1. bis 3. Kilometer) 2,20 EUR (ab 4. Kilometer)

Zeittarif 33,00 EUR/Stunde

Nachttarif: 22:00 Uhr bis 6:00 Uhr (gilt auch an Sonn- und Feiertagen)

Grundtarif	5,50 EUR
Kilometertarif	3,00 EUR (1. bis 3. Kilometer) 2,30 EUR (ab 4. Kilometer)

Zeittarif 35,00 EUR/Stunde

Tarif 2 – Großraumtaxi

ab dem. 5. belegten Fahrgastsitzplatz

Tagtarif: 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Grundtarif	10,00 EUR
Kilometertarif	2,90 EUR (1. bis 3. Kilometer) 2,20 EUR (ab 4. Kilometer)

Zeittarif 33,00 EUR/Stunde

Nachttarif: 22:00 Uhr bis 6:00 Uhr (gilt auch an Sonn- und Feiertagen)

Grundtarif	11,00 EUR
Kilometertarif	3,00 EUR (1. bis 2. Kilometer) 2,30 EUR (ab 3. Kilometer)

Zeittarif 35,00 EUR/Stunde

Zuschlag für Anfahrt:

8,00 EUR
Gilt für Fahrten außerhalb der Betriebssitzgemeinde, die auch außerhalb der Betriebssitzgemeinde enden, ohne dass das Gemeindegebiet durchfahren wird.

Anfahrtskilometer werden nicht berechnet.

Artikel 2

Diese Änderungsverordnung tritt am 01.12.2022 in Kraft
Pirna, 14.10.2022

M. Geisler
Landrat (Siegel)

Hinweis:

Nach § 3 Abs. 5 und 6 SächsLKrO gelten Satzungen und andere Rechtsvorschriften des Landkreises, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn:

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Landrat dem Beschluss nach § 48 Abs. 2 SächsLKrO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) wenn die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber dem Landkreis unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist. § 3 Absatz 4 Satz 1 und Absatz 5 SächsLKrO gelten für andere Rechtsvorschriften des Landkreises entsprechend.

Ortsübliche Bekanntgabe

Der Kreistag berät

**am Montag, dem 28.11.2022, 17:00 Uhr,
Kreistagssaal Verwaltungssitz Schloss Sonnenstein
in 01796 Pirna, Schloßhof 2/4,**

im öffentlichen Teil der Sitzung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Abstimmung über die Tagesordnung
2. Informationsbericht des Landrates an den Kreistag gemäß § 48 Abs. 5 SächsLKrO
3. Einwohnerfragestunde gemäß § 40 Abs. 3 SächsLKrO
4. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Kreistages oder der Ausschüsse gefassten Beschlüsse gemäß § 33 Abs. 1 SächsLKrO
5. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0468**
Beschlussfassung über die Aufnahme einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Haushaltsjahr 2022 für das Haushaltsjahr 2023 im Budget 1100 - Straßen
6. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0471**
Beschlussfassung zur Schulerweiterung am Standort Dippoldiswalde des Glückauf-Gymnasiums Dippoldiswalde/Altenberg
7. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0458**
Beschlussfassung zur Deckung überplanmäßiger Auszahlungen für die Errichtung des Leistungssportzentrums Altenberg
8. Anträge
9. Anfragen der Mitglieder des Kreistages an den Landrat und die Verwaltung gemäß § 7 Geschäftsordnung

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Die Vorlagen können im Ratsinformationssystem unter dem Link <https://landratsamt-pirna.more-rubin1.de> eingesehen werden.

M. Geisler

Tierärztliche Notdienste

Rufbereitschaft

Kleintier- Notdienst Raum Pirna und Sebnitz

- 18.11. - 25.11.2022 Tagesklinik Dr. Düring, Stolpen
035973 2830
- 25.11. - 02.12.2022 Dr. Schönfeld, Berggießhübel
035023 51169, 0152 22652653
- 02.12. - 09.12.2022 TÄ Dr. Rickmeyer, Biensdorf
0173 9404048
- 09.12. - 16.12.2022 Dr. Modrakowski, Söbrigen
0176 24706861
- 16.12. - 23.12.2022 Tierarztpraxis Dr. med. vet.
Björn Nitzsche, 015170548337

Großtier-Notdienst Sebnitz, Neustadt, Stolpen, Hohnstein, Lohmen, Dürrröhrsdorf-Dittersbach

Tierarztpraxis Dr. Carina Schirm, Lohmen,
03501 571400, 0162 1082025

Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Freital/Dippoldiswalde

- 18.11. - 25.11.2022 TAP Dr. Hurlbeck, Dippoldiswalde
03504 612527
- 25.11. - 02.12.2022 TA Jens Richter, Freital
0351 6491285
- 02.12. - 09.12.2022 DVM G. Zimmermann, Dippoldiswalde
03504 611392 o.0174 7202953
- 09.12. - 16.12.2022 TA Lutz Gläser, KO Hartha
0171 4089928
- 16.12. - 23.12.2022 TÄ Dr. D. Solarek, Wilsdruff
035204 48011

Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Hartmannsdorf

- 18.11. - 23.12.2022 TAP Hänel, Hartmannsdorf
037326 9186, 0172 2713516

Veröffentlichung auch unter:

www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html

AZV Königstein

Auswertung der Verbandsversammlungen des AZV Königstein 2022

Beschluss Nr. 01/22

Wahl des Verbandsvorsitzenden

Beschluss Nr. 02/22

Wahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden

Beschluss Nr. 03/22

Feststellung des Jahresabschlusses 2021

Beschluss Nr. 04/22

Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2021

Beschluss Nr. 05/22

Bestimmung des Abschlussprüfers für die Jahresabschlüsse 2022 bis 2024

Kummer
Verbandsvorsitzender

Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Öffentliche Bekanntgabe des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Am Freitag, den 09. Dezember 2022, um 10.00 Uhr, findet im Rathaus der Stadt Dohna, Am Markt 11 in 01809 Dohna, die teilweise öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz mit der nachfolgenden Tagesordnung statt.

Tagesordnung Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit

2. VS DS XXIX - B - 14/2022
Sitzungstermine 2023

3. VS DS XXIX - B - 15/2022
Stimmenanzahl 2023

Ein nicht öffentlicher Teil schließt sich an.

Zweckverband Wasserversorgung
Pirna/Sebnitz

Dr. Ralf Müller
Verbandsvorsitzender

Öffentliche Bekanntgabe des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz Jahresabschluss 2021

Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) gibt gemäß der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren über die kommunalen Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen (Sächsische Eigenbetriebsverordnung – SächsEigBVO) in der jeweils geltenden Fassung folgendes ortsüblich bekannt:

Die Verbandsversammlung des ZVWV hat gemäß § 34 Absatz 1 SächsEigBVO am 14. Oktober 2022 in öffentlicher Sitzung den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021 durch nachfolgenden Beschluss festgestellt.

Es wird beschlossen:

1. Der Bericht der örtlichen Prüfung gemäß § 105 SächsGemO sowie der Bericht der Prüfung von Jahresabschluss und Lagebericht gemäß § 31 SächsEigBVO zum 31. Dezember 2021 wird zur Kenntnis genommen.

2. Der vorliegende Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021, bestehend aus Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Lagebericht und Anhang, wird festgestellt.

3. Das Jahresergebnis aus dem Wirtschaftsjahr 2021 in Höhe von EUR 0,00 wird mit dem bestehenden Gewinnvortrag in Höhe von EUR 259.952,24 auf neue Rechnung vorgetragen.

zu 2.)

Feststellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2021

Bilanzsumme	76.476.458,00 EUR
Aktivseite	
- Anlagevermögen	68.492.908,62 EUR
- Umlaufvermögen	7.958.845,09 EUR
- Rechnungsabgrenzungsposten	24.704,29 EUR
Passivseite	
- Eigenkapital	26.133.268,25 EUR
- Sonderposten für Investitionszuschüsse u. -zulagen	10.556.624,73 EUR
- empfangenen Ertragszuschüsse	3.123.665,46 EUR
- Rückstellungen	3.353.726,64 EUR
- Verbindlichkeiten	33.309.172,92 EUR
Jahresergebnis	0,00 EUR
Summe Erträge	13.464.849,78 EUR
Summe Aufwendungen	13.464.849,78 EUR

Sebnitz, 14. Oktober 2022

Zweckverband Wasserversorgung
Pirna/Sebnitz

Dr. Ralf Müller
Verbandsvorsitzender

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz, Sebnitz

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz, Sebnitz, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2021 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz, Sebnitz, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Zweckverbands zum 31. Dezember 2021 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbands. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 32 Sächsische Eigenbetriebsverordnung unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und der Verwaltungsräte für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbands vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Zweckverbands zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Zweckverbands zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen

Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den Vorschriften der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Zweckverbands abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Zweckverbands zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Zweckverband seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss

unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbands vermittelt.

- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Zweckverbands.

- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Dresden, den 31. August 2022

DONAT WP GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Donat
Wirtschaftsprüfer

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen ab Montag, den 21. November 2022 zu den nachfolgenden Geschäftszeiten zur Einsichtnahme beim ZVWV, Markt 11 in 01855 Sebnitz öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr für jedermann möglich.

Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz
Dr. Ralf Müller
Verbandsvorsitzender

Stellenausschreibung

Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) beliefert ca. 150.000 Einwohner mit Trinkwasser und ist somit eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.

Zur weiteren Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d) und bieten folgende unbefristete **krisensichere Jobs** an:

- **Teamleiter**
jeweils für Technische Dienste und Bauprojekte
- **Kaufmännische Sachbearbeiter**
in den Gebieten des Personal- und Rechnungswesens
- **Technische Sachbearbeiter**
für Bauprojekte, technische Verwaltung und Geoinformationssystem

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den einzelnen Aufgabenbereichen und dem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite www.zvww.de/stellenanzeigen.

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung?

Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvww.de Telefon: 035971 80 60 0
ZVWV Pirna/Sebnitz Markt 11 in 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

Große Kreisstadt Freital

Stellenausschreibung

In der Großen Kreisstadt Freital ist wegen des Ablaufs der Wahlzeit die Stelle

2. Bürgermeister für Stadtplanung und Bau (m/w/d)

zum 15. Mai 2023 in Vollzeit zu besetzen.
Kennziffer 381/2022

Die/der Bürgermeister/in wird durch den Stadtrat gewählt und für die Dauer von 7 Jahren zur/zum hauptamtlichen Beamtin/en auf Zeit bestellt.

Der Geschäftskreis umfasst das **Stadtplanungsamt** mit den Bereichen Bauleitplanung/Stadtentwicklung, Stadterneuerung und Untere Bauaufsichtsbehörde sowie das **Stadtbauamt** mit den Gebieten Hochbau/Denkmalpflege, Grünflächen/Umwelt, Straßen- und Tiefbau mit Bauhof, Untere Straßenverkehrsbehörde und Vergabe- und Auftragswesen.

Gesucht wird eine engagierte, verantwortungsbewusste und entscheidungsfreudige Führungspersönlichkeit mit überdurchschnittlicher Einsatzbereitschaft und fachlicher Qualifikation sowie umfassenden Kenntnissen und Erfahrungen in der Kommunalverwaltung sowie im Führungsmanagement, welche ihren Verantwortungsbereich sozialkompetent und ergebnisorientiert gestaltet. Die Bereitschaft zur vertrauensvollen, konstruktiven und loyalen Zusammenarbeit mit dem Oberbürgermeister und den politischen Gremien ist ebenso Voraussetzung wie die Fähigkeit zur kooperativen Führung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Die/der Bewerber/in soll über die Befähigung für die zweite Einstiegsebene der Laufbahngruppe 2 oder eine einschlägige, abgeschlossene Hochschulbildung und über eine mehrjährige Erfahrung in einer Führungsposition der kommunalen Selbstverwaltung oder gleichwertige Leitungserfahrungen verfügen. Daneben muss die/der Bewerber/in die laufbahnrechtlichen Voraussetzungen für die Ernennung in ein Beamtenverhältnis auf Zeit erfüllen.

Die Besoldung erfolgt nach dem Sächsischen Besoldungsgesetz.

Den vollständigen Ausschreibungsinhalt, insbesondere zu den Voraussetzungen, zum Aufgabenprofil und den notwendigen Unterlagen finden Sie unter www.freital.de/stellenausschreibungen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der Kennziffer bis zum Ende der Bewerbungsfrist (**15. Dezember 2022**) an die Große Kreisstadt Freital, Oberbürgermeister, Dresdner Straße 56, 01705 Freital.

Stadt Neustadt

Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Bekanntmachung der Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Die Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH mit Sitz in 01796 Pirna, Bahnhofstraße 14 a (RVSOE) gibt bekannt, dass in der Gesellschafterversammlung am 13.06.2022 der

Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2021

festgestellt wurde.

Der Jahresabschluss wird zur Veröffentlichung im elektronischen Bundesanzeiger angemeldet.

Der Kreistag des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge hat am 10.10.2022 den Jahresabschluss der RVSOE zur Kenntnis genommen.

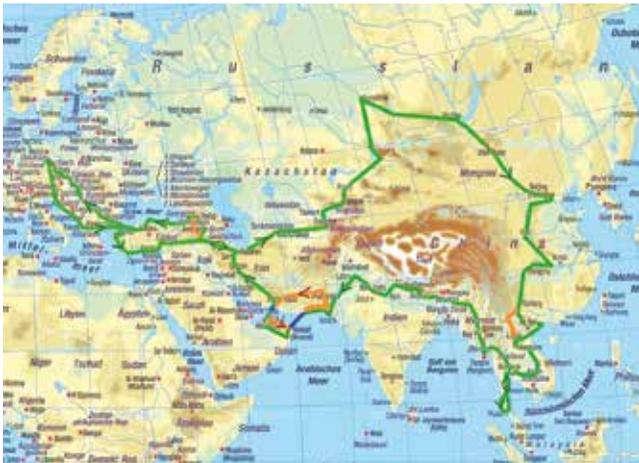
Grundlage bildet der mit Datum vom 09.05.2022 erteilte uneingeschränkte Bestätigungsvermerk der WSR Cintinus Audit GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft.

Der Jahresabschluss liegt in der Zeit vom 29.11.2022 bis 05.12.2022 in den Geschäftsräumen der RVSOE, Bahnhofstraße 14 a, 01796 Pirna, montags bis freitags von 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr im Büro des Kaufmännischen Leiters öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Uwe Thiele
Geschäftsführer

Mit dem Wohnmobil nach Thailand und zurück

Diesmal können Sie mit der VHS-Vortragsreihe „Weltblicke“ an einem Abend gleich mehrere Länder auf einmal bestaunen. Am 9. Dezember 2022, 18:30 Uhr laden Thomas und Kerstin Meyer zum ersten Teil ihrer Weltreise in das Gogelmoschhaus nach Stolpen ein. Das Rabenauer Ehepaar nimmt Sie mit Richtung Osten über den Balkan, den Iran, die Seidenstraße und entlang der Transsib bis zum Baikalsee und weiter Richtung Thailand. In ihrem Film und einem anschließenden Gespräch teilen die beiden ihre Erfahrungen.



Anmeldung erforderlich unter Telefon 03501 710990 oder über www.vhs-ssoe.de.

- Film: „WELTANSCHAUUNG - Teil 1: von Dresden nach Thailand und zurück“
Fr, 09.12.2022, 18:30 - 21:00 Uhr, Gogelmoschhaus Stolpen, kostenfrei

Ratgeber Smartphone: Im November wieder in der Stadtbibliothek Pirna!



Die Ratgeberreihe „Digitale Chancen“ bietet Raum für individuelle Fragen rund um Themen wie Datensicherheit, Online-Einkauf oder den sicheren Umgang mit Technik wie PC und Smartphone. Im November ist das Projekt wieder zu Gast in der Stadtbibliothek Pirna. Weitere Termine und Veranstaltungsorte finden Sie in der folgenden Übersicht. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Senioren-KINO

Anlässlich des Kurzfilmtages findet in der VHS das Senioren-KINO statt. Es werden mehrere Kurzfilme gezeigt, mal ernst und mal mit ironischem Witz. Sie erzählen von Biografien voller Umschwünge, von Generationskonflikten und gesellschaftspolitischen Themen.

Gern können Sie im Anschluss mit einer Filmexpertin, aber auch untereinander, ins Gespräch kommen.

Für Kaffee und Stollen ist gesorgt.

Das Senioren-KINO wendet sich an die Generation 50 plus – lädt jedoch alle unabhängig ihres Alters dazu ein, gemeinsam Kurzfilme zu genießen und über sie in den Austausch zu kommen.

- „Wenn das Leben dir Brokkoli serviert ...“
Fr, 16.12.2022, 17:00 – 19:00 Uhr
VHS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge,
Geschwister-Scholl-Straße 2, 01796 Pirna
Eintritt frei. Kostenfreie Parkplätze vor Ort.

Anmeldung erbeten: 03501 710990 oder per Mail an: info@vhs-ssoe.de

Das Senioren-KINO findet im Rahmen des Projektes „Medien – Aber richtig!“ statt und ist gefördert durch die Sächsische Landesmedienanstalt



Foto: Shutterstock.com.

Angebote



Ratgeber Smartphone (5,00 € pro Termin)

- Di, 22.11.2022, 13:00 - 14:30 Uhr, Historische Sammlungen im Gesundheitspark in Bad Gottleuba
- Di, 22.11.2022, 15:00 - 16:30 Uhr, Historische Sammlungen im Gesundheitspark in Bad Gottleuba
- Di, 29.11.2022, 10:00 - 11:30 Uhr, Stadtbibliothek in Pirna
- Mi, 30.11.2022, 10:30 - 12:00 Uhr, Kuppelhalle Tharandt
- Do, 01.12.2022, 13:00 - 14:30 Uhr, Geißlerhaus in Bärenstein
- Do, 01.12.2022, 14:30 - 16:00 Uhr, Geißlerhaus in Bärenstein
- Di, 06.12.2022, 10:45 - 12:15 Uhr, Werkstatt 26 in Königstein
- Fr, 09.12.2022, 10:45 - 12:15 Uhr, Gogelmoschhaus in Stolpen
- Mi, 14.12.2022, 16:30 - 18:00 Uhr, Bibliothek Zweigstelle-Zuckerode
- Mi, 21.12.2022, 10:30 - 12:00 Uhr, Kuppelhalle Tharandt

Ratgeber PC (5,00 € pro Termin)

- Fr, 09.12.2022, 09:00 - 10:30 Uhr, Gogelmoschhaus in Stolpen

Weltblicke (kostenfrei)

Dresden. Eine Trilogie - Teil 2: Die Neustadt

- So, 20.11.2022, 16:00 - 18:15 Uhr, Geißlerhaus in Bärenstein

Bei den Berggorillas in Uganda

- Mo, 21.11.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, VHS in Neustadt

Trauma Inflation oder: wie bringen wir unser Geld in Sicherheit?

- Di, 22.11.2022, 19:00 - 21:00 Uhr, Bibliothek in Freital

Reichsbürger, Querdenker und Co - Vortrag mit Diskussion

- Do, 24.11.2022, 19:00 - 21:00 Uhr, VHS in Pirna

Korsika: Insel der Schönheit & Kihnu: Die Dnepr-Insel

- Fr, 02.12.2022, 19:30 - 21:45 Uhr, Kuppelhalle Tharandt

Liebingsplätze ERZGEBIRGE – Autorenlesung mit Gespräch

- Fr, 02.12.2022, 18:00 - 20:15 Uhr, Werkstatt 26 in Königstein

Dresden. Eine Trilogie - Teil 3: Die Schlösserlandschaft in Dresden und Umgebung

- So, 04.12.2022, 16:00 - 18:15 Uhr, Geißlerhaus in Bärenstein

In 80 Tagen um die Iberische Halbinsel

- Mi, 07.12.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, Bibliothek in Freital

Bei den Berggorillas in Uganda

- Do, 08.12.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, VHS in Pirna

Film: „WELTANSCHAUUNG - Teil 1: von Dresden nach Thailand und zurück“

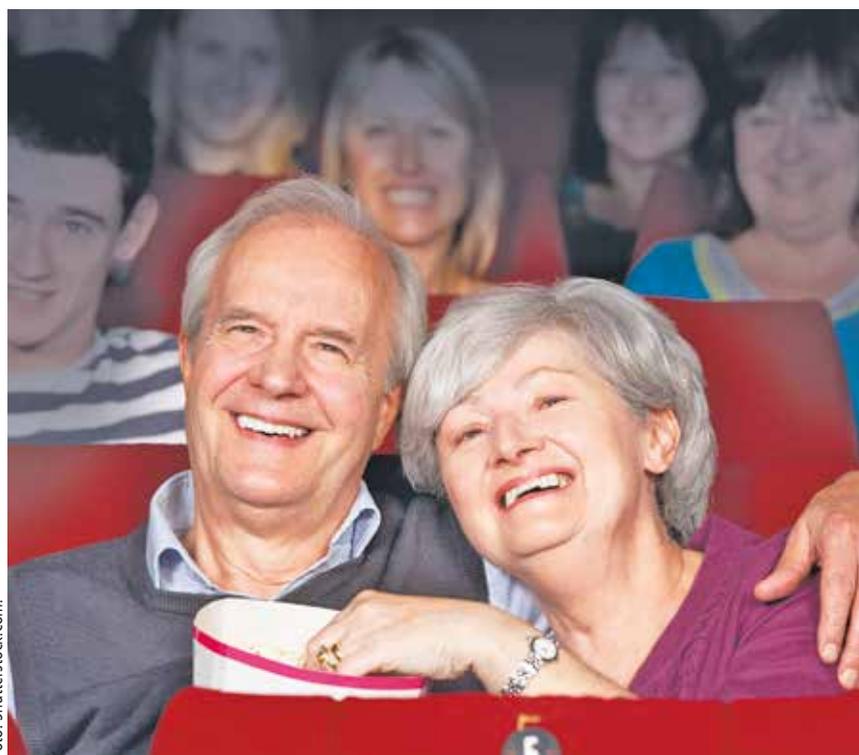
- Fr, 09.12.2022, 18:30 - 20:45 Uhr, Gogelmoschhaus in Stolpen

Weitere Termine im Landkreis finden Sie unter:

www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-digitale-chance

www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke

Die Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Redaktion/Fotos: VHS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Die Finanzen unter Kontrolle – auch in der Krise

Die hohe Inflation und die gestiegenen Lebenshaltungskosten, der Ukraine-Krieg und die Energiepreiskrise sorgen in vielen privaten Haushalten für Unsicherheiten. Die VHS bietet einen kostenfreien online Vortrag in Kooperation mit dem Beratungsdienst „Geld und Haushalt“ an und informiert über das richtige Budgetmanagement in Krisenzeiten. Wie halte ich mein Budget bei gestiegenen Preisen im Gleichgewicht? Wie kann ich sparsamer und energieeffizienter leben? Wie bringe ich meine Finanzen sicher durch die Krise und Sorge gut vor?



- Di, 29.11.2022, 19:00 - 20:30 Uhr, 1 x 2 UE, online, kostenfrei

Weihnachtskonzert mit dem Philharmonischen Chor Dresden

Das Weihnachtskonzert mit dem Philharmonischen Chor Dresden hat eine lange Tradition. Nach zwei Jahren Corona-Pause wird der Chor bereits zum 27. Mal ein Adventskonzert mit A-Capella-Chormusik in der Hoffnungskirche Freital-Hainsberg geben. Zur Aufführung kommen adventliche und weihnachtliche Chorsätze alter und neuer Meister.

Karten zum Preis von 10,00 bzw. 5,00 € für Kinder (10 – 13 Jahre) können in der VHS in Freital, Bahnhofstraße 34 (Telefon 0351 6413748) bzw. ab 15:00 Uhr in der Hoffnungskirche erworben werden.

- Sa, 03.12.2022, 16:00 - 17:30 Uhr, Freital, Hoffnungskirche Hainsberg



Geschenk-Idee für Weihnachten gesucht?

Wie wäre es mit einem Gutschein der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge? Dabei kann man aus einer großen Palette einen beliebigen Kurs wählen: von Sprache und Sport bis zu Kultur und Computer. Und wer die/den Beschenkte/n selbst entscheiden lassen möchte, wählt einfach pauschal einen bestimmten Wert für den Gutschein. So schenken Sie auf jeden Fall das Richtige. Beratung und weitere Informationen in den Geschäftsstellen der VHS.



Aktuelle Kursangebote

Alle Kurse unter www.vhs-ssoe.de

Gesellschaft

Einführung in den Buddhismus

22H10110P, Fr, 25.11.2022, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 5,00 €

Elternsofa online™: Entspannt und ohne Krisen durch die Weihnachtsfeiertage

22H103050, Do, 08.12.2022, 19:30 - 21:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 8,00 €

Überflüssiger Überfluss – Wie geht nachhaltige Ernährung? - Onlinekurs

22H105030, Mi, 30.11.2022, 19:00 - 20:30 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 0,00 €

Insektenhotels für Wildbienen und mehr Obst im Garten - Vortrag und Gespräch

22H10516F, Di, 29.11.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 x 2 UE, Freital, VHS, 5,00 €

Kultur-Gestalten

Abstrakte Malerei – ein Einführungskurs - online

22H201060, Sa, 03.12.2022, 10:00 - 11:30 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 22,00 €

Fernöstliche Malerei - Kleingruppenkurs

22H20118P, Di, 29.11. - 06.12.2022, 09:00 - 11:15 Uhr, 2 x 3 UE, Pirna, VHS, 36,00 €

Nähen - Kleingruppenkurs

22H20406F, 25.11. - 26.11.2022, Freital, VHS, 60,00 €

Fr, 25.11.2022, 17:00 - 20:45 Uhr, Sa, 26.11.2022, 10:00 - 15:30 Uhr, 1 x 5 UE, 1 x 7 UE,

Keyboard - Aufbaukurs

22H20509P, Mo, 19.12.2022 - 06.02.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, 6 x 2 UE, Pirna, VHS, 81,00 €

Gesundheit

Yin-Yoga

22H30208BF, Do, 08.12.2022 - 23.02.2023, 19:30 - 21:00 Uhr, 10 x 2 UE, Bannewitz, Musikschule 100,00 €

Qigong

22H30233P, Mo, 05.12.2022 - 06.02.2023, 17:15 - 18:15 Uhr, 8 x 1 Std., Heidenau, MGH, 52,00 €

Fit-Kids (3 - 5 Jahre)

22H30304P, Mo, 05.12.2022 - 06.02.2023, 15:45 - 16:45 Uhr, 8 x 1 Std., Pirna, VHS, 52,00 €

Grundtechniken zur Selbstverteidigung

22H30345P, Sa, 10.12.2022, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 20,00 €

Kulinarisches Indien

22H30608P, Sa, 03.12.2022, 10:00 - 13:45 Uhr, 1 x 5 UE, Pirna, VHS, 25,00 €

Sprachen

An English Christmas Evening

22H402010, Fr, 09.12.2022, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 10,00 €

An English Christmas Evening at the vhs

22H40202P, Fr, 16.12.2022, 17:30 - 19:00 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 12,00 €

Digitale Medien-Beruf

Fit im Internet

22H50401F, Mo, 28.11. - 19.12.2022, 17:00 - 20:00 Uhr, 4 x 4 UE, Freital, VHS, 88,00 €

22H50402P, Mi, 30.11. - 20.12.2022, 17:00 - 20:00 Uhr, 4 x 4 UE, Pirna, VHS, 88,00 €

Digitale Nachlass? Besser Digitale Vorsorge!

22H50414P, Di, 06.12.2022, 17:00 - 18:30 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 10,00 €

Vernetzung im digitalen Zeitalter

Apps wie Twitter, WhatsApp, YouTube, Google und Facebook sind in aller Munde.

Doch was sind diese Kommunikationskanäle eigentlich genau? Und welchen Nutzen haben sie?

Der Infoabend soll Antworten auf diese Fragen geben und einen Einblick in die Welt der sozialen Medien ermöglichen.

- Fr., 25.11.2022, 16:00 – 17:30 Uhr, VHS in Pirna, 10,00 €

- Fr., 02.12.2022, 16:00 – 17:30 Uhr, VHS in Freital, 10,00 €

- Fr., 09.12.2022, 16:00 - 17:30 Uhr, VHS in Neustadt, 10,00 €



Kontakt



Hauptgeschäftsstelle Pirna: Geschwister-Scholl-Str. 2, 01796 Pirna, Tel.: 03501 710990

Geschäftsstelle Freital: Bahnhofstraße 34, 01705 Freital, Tel.: 0351 6413748

Geschäftsstelle Neustadt: Berghausstraße 3a, 01844 Neustadt

Stützpunkt Dippoldiswalde: Am Gymnasium 1-3, 01744 Dippoldiswalde

Internet / E-Mail: www.vhs-ssoe.de / info@vhs-ssoe.de

Redaktion: VHS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.



Winterfahrplan bei Bus & Bahn Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2022

Seit dem 1. November 2022 bis zum 31. März 2023 gilt im gesamten Verkehrsverbund Oberelbe für Bahnen und Züge, Busse und Fähren sowie bei der Kirnitzschtalbahn der Winterfahrplan. Das Winterangebot bietet Ihnen auch in der kalten Jahreszeit viele Möglichkeiten der sanften Mobilität im VVO und im Landkreis. Wir

fahren Sie sicher und bequem zur Arbeit, in die Schule oder zum Herbst- und Winterausflug in die Sächsischen Schweiz und ins Osterzgebirge.

Am 11. Dezember 2022 findet der diesjährige Fahrplanwechsel statt. Das neue Fahrplanbuch 2023 wird voraussichtlich Anfang Dezember zum Preis von 5,00 €

in den Servicebüros und Agenturen erhältlich sein. Bitte achten Sie in der Woche vor dem Fahrplanwechsel ganz besonders auf den Hinweis „gültig ab“, denn rechtzeitig vor dem Fahrplanwechsel werden die Haltestellenaushänge an den über 1.500 Haltestellen im Bediengebiet der RVSOE ausgetauscht.

Verstärken Sie unser Team ...

... werden Sie Busfahrer bei der RVSOE. Wenn Sie einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem kommunalen Verkehrsunternehmen suchen, sind Sie bei uns genau richtig! Details zum Jobangebot finden Sie unter www.rvsoe.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter personalleitung@rvsoe.de.

Stadtverkehrslinie E wird zur neuen PlusBus-Linie +163

Die bislang als **Linie E** geführte Freitaler Stadtverkehrslinie, die von Wilsdruff - Braunsdorf - Wurgwitz - Zauckerode - Freital-Deuben - Raschelberg verkehrt, wird mit Fahrplanwechsel

am **11. Dezember 2022** zur PlusBus-Linie aufgewertet und führt künftig die Linienbezeichnung **+163**. Dabei wird das Fahrtenangebot insbesondere am Wochenende erweitert, sodass an

Sonnabenden im 2-Stundentakt Fahrten von Wilsdruff, Markt über Grumbach nach Freital und zurück angeboten werden. Zudem besteht ab Freital, Bahnhof Deuben der Anschluss zur

S-Bahn nach Dresden. **An Sonn- und Feiertagen** werden mit dem neuen Angebot nun jeweils vier Fahrten zwischen Wilsdruff und Freital in beiden Richtungen angeboten.

Neue Liniennummern für den Stadtverkehr Freital

Mit Einführung der **PlusBus-Linie +163** und um Doppelung von bereits existierenden Linienbezeichnungen im VVO-Bediengebiet zu harmonisieren, führen mit Fahrplanwechsel am **11. Dezember 2022** alle Freitaler Stadtverkehrslinien nun anstatt Buchstaben die folgenden Liniennummern:

Bisher		Neu
A	Dresden-Löbtau - Potschappel - Busbf Deuben - Hainsberg - Weißeritzpark - Somsdorf / Pfaffengrund	160
B	Lockwitz/Nickern - Dresden-Coschütz - Burgk - Freital-Deuben	166
C	Pesterwitz / Saalhausen - Zauckerode - Potschappel - Deuben - Hainsberg	161
D	Bannewitz - Kleinnaundorf - Birkigt - Potschappel - Deuben - Weißig - Kleinopitz - Oberhermsdorf	164
E	Wilsdruff - Braunsdorf - Wurgwitz - Zauckerode - Freital-Deuben - Raschelberg	+163
F	DD-Gompitz - Kesselsdorf - Zauckerode - Busbf Deuben - Possendorf- Kreischa - DD-Dobritz	162
169	Weißig - Deuben - Pesterwitz und zurück (Probetrieb)	169

Beseitigung der Hochwasserschäden bei der Kirnitzschtalbahn

Am 1. November 2022 begannen die Bauarbeiten zur Behebung der Hochwasserschäden vom 21. Juli 2021. Die Bauarbeiten finden zwischen der Ostrauer Mühle und dem Beuthenfall immer in zwei Abschnitten unter halbseitiger Sperrung mit Ampelregelung statt.

Damit einhergehend muss der Betrieb der Kirnitzschtalbahn eingestellt werden.

Alle Fahrten der Kirnitzschtalbahn werden voraussichtlich bis zum 9. Dezember 2022 mittels Schienenersatzverkehr (SEV) zwi-



schon dem Bad Schandauer Elbkai und dem Lichtenhainer Wasserfall angeboten.

Ebenso stehen die Fahrten der Buslinie 241 zur Verfügung.

Die Fahrpläne zum SEV sind an den Haltestellen der Kirnitzschtalbahn sowie unter www.rvsoe.de ersichtlich.

Gern beraten Sie unsere Mitarbeiter in den RVSOE-Servicebüros persönlich oder am Servicetelefon unter 03501 7111-999 über unsere Fahrplan- und Tarifangebote.

Redaktion: Solveig Großer, Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Maskenpflicht gilt weiterhin



Bei der Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Sonderverkehrsmitteln gilt weiterhin die Maskenpflicht. Bitte beachten Sie die aktuellen Regelungen. Informationen und Hinweise sind auf www.rvsoe.de erhältlich.

Kontakt:



Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Bahnhofstraße 14 a
01796 Pirna
Servicetelefon: 03501 7111-999
E-Mail: service@rvsoe.de
www.rvsoe.de

Quadratisch und praktisch – der neue Abfallkalender!

Der Abfallkalender 2023 präsentiert sich in einem neuen Gewand! Um Ressourcen zu sparen, hat sich der Zweckverband für ein kleineres Format in praktischer Heftform entschieden. Gedruckt wird ganz im Sinne der Aufgaben des Verbandes auf recyceltem Papier.

Anfang Dezember liegen die Abfallkalender 2023 bei den Ausgabestellen der Städte und Gemeinden, in der Geschäfts-

stelle und auf allen Wertstoffhöfen des ZAOE zur Abholung bereit. Eine Liste aller Ausgabestellen ist dann auf www.zaoe.de veröffentlicht.

Ab dem 1. Dezember sind wie gewohnt alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auf der Internetseite des Verbandes veröffentlicht. Die Entleerungstermine für die Behälter lassen sich nach Eingabe des Wohnortes in einer Über-

sicht zusammenstellen und zum Beispiel im Kalender vom Smartphone integrieren. Mit persönlicher Erinnerungsfunktion wird kein Termin mehr verpasst. Auch die Termine der Weihnachtsbaum- und Schadstoffsammlung werden wie gewohnt mit Kartenansicht angezeigt.

Die Abholung von Sperrmüll und Elektrogroßgeräten kann jederzeit und bequem über das Onlineformular bestellt werden. Elek-

trokleingeräte werden nur zusammen mit einem Großgerät abgeholt. Auch für die gebührenfreie Anlieferung von bis zu drei Kubikmetern Sperrmüll auf einem ZAOE-Wertstoffhof gibt es ein Formular auf der Internetseite des Verbandes. Ebenso für die An- und Abmeldung bei der Abfallentsorgung und für Behälteränderungen. Elektroaltgeräte werden ohne Formular angenommen. Und was wo entsorgt werden kann, steht im großen Abfall-ABC auf www.zaoe.de.



Angefrorener Abfall im Behälter muss nicht sein

Der Winter steht vor der Tür und da können bei frostigen Temperaturen die Abfälle im Behälter festfrieren. Dagegen hilft, wenn die Abfälle nicht lose in den Abfallbehälter gelangen. Die Restabfälle können in festverschlossenen Müllbeutel entsorgt werden. Bioabfälle sollten in Zeitungspapier eingewickelt werden. Bitte keine Kunststofftüten, auch keine biologisch abbaubaren Tüten verwenden. Papiertaschentücher, Papierservietten, Küchenkrepppapier und Eierkartons aus Pappe können auch in die Biotonne – sie saugen zusätzlich die Feuchtigkeit auf. Den Bioabfall nicht zusätzlich pressen oder drücken! Gegen An-



frieren des Deckels kann Pappe dazwischen gelegt werden. Wenn die Möglichkeit besteht, sollten die Abfallbehälter möglichst frostfrei, zum Beispiel in

der Garage oder unter dem Vordach, aufbewahrt und erst am Tag der Abfuhr bereitgestellt werden.

Ein Abfallbehälter mit festgefrorenem Inhalt kann oftmals nicht vollständig geleert werden. Durch verstärktes Rütteln des Behälters am Müllfahrzeug kann dieser reißen. Wer sicher gehen will, dass sein Behälter problemlos geleert werden kann, prüft kurz vor der Leerung, ob der Inhalt locker darin liegt. Falls nicht, sollte er von der Behälterwand gelöst werden. Den Müllwerkern ist dies aus Sicherheitsgründen nicht möglich. Weiterhin gehört keine heiße Asche in den

Restabfallbehälter. Diese muss ausgekühlt sein und in einem geschlossenen Behälter oder in einer Tüte entsorgt werden. Lose Asche haftet am Behälter an. Das führt dann ebenfalls dazu, dass der Behälter sich nicht vollständig entleeren lässt. Bei Beschädigung der Behälter durch falsches Befüllen haftet grundsätzlich der Nutzer. Eine gebührenfreie Nachholung der Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Behältern ist satzungsrechtlich nicht möglich.

Geschäftsstelle des ZAOE
Telefon: 0351 40404-50
E-Mail: info@zaoe.de
Internet: www.zaoe.de

Schließtage über den Jahreswechsel

Die Wertstoffhöfe Kleincotta und Saugrund sind am 24. und 31. Dezember nur bis 12:00 Uhr geöffnet.

Cunnersdorf, Neustadt und Pirna sind an den beiden Tagen geschlossen.

Die Tage dazwischen sind alle Anlagen normal geöffnet.

Die Geschäftsstelle ist vom 24. Dezember bis einschließlich 31. Dezember geschlossen. Eine Notbesetzung sorgt vom 27. bis zum 30. Dezember für die telefonische Erreichbarkeit.

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

Kleincotta

Mo.: 08:00 – 18:00 Uhr,
Di. – Fr.: 08:00 – 16:30 Uhr,
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

Saugrund

Mi., Fr.: 08:00 – 18:00 Uhr,
Mo., Di., Do.: 08:00 – 16:30 Uhr,
Sa.: 07:00 – 12:00 Uhr

Diese Höfe sind am 12. November 2022 geschlossen.

Cunnersdorf, Neustadt, Pirna

Mo., Mi., Fr.: 13:00 – 18:00 Uhr
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

Kontakt:



ZAOE

Meißner Straße 151a ·
01445 Radebeul
Service-Telefon: 0351 4040450
Telefax: 0351 40404850
E-Mail: info@zaoe.de
www.zaoe.de

Redaktion: Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal, Ilka Knigge

LEADER - Gelder sinnvoll eingesetzt!

Die Ärztin Berit Rasche aus Stolpen hat eine Vision - eigentlich auch eine zwingende Notwendigkeit zur Weiterführung Ihrer Arztpraxis. Die Praxis hat einen sehr guten Ruf. Neben dem Fachpersonal ist aufgrund des hohen Zuspruchs Frau Dr. med. Kretschmer als unterstützende Ärztin tätig. Seit September 2021 praktiziert eine dritte Ärztin, zunächst in Ausbildung, mit.

Es ist geplant, die Praxis mit drei ausgebildeten Fachärzten wei-

terzuführen. Damit soll gewährleistet werden, dass auch im ländlichen Raum alle Facetten der hausärztlichen Medizin inkl. Geriatrie und Palliativmedizin angeboten werden können. Die dafür notwendige Raumkapazität steht aber bisher nicht zur Verfügung.

So entstand die Idee einer neuen Nutzung der Immobilie Schützenhausstraße 4 in Stolpen. Ziel ist es, das denkmalgeschützte Gebäude umzubauen. Im alten Schützenhaus werden eine So-



zialstation, Gewerberäume mit Coworking-Charakter und ein großer Multifunktionsraum im Erdgeschoß, der neue Standort der Hausarztpraxis im Obergeschoß sowie rollstuhlgerechte bzw. barrierearme Wohnräume im Dachbereich Platz finden. Am 28. Oktober 2022 konnten mit einem Richtfest die ersten Bauabschnitte im Rohbau fertiggestellt werden. Die LEADER – Region „Sächsische Schweiz“ unterstützt das Vorhaben mit rund 390.000 €.

Regionalbudget unterstützt Projekt des Malerwinkel e. V in Königstein

Der Malerwinkel - so nennt man den Innenhof des sichtbaren denkmalgeschützten Industriegebäudekomplexes der Bienermühle in Königstein. Das ehemalige Mühlengebäude, das Meisterhaus sowie die Vogtei mit den beiden Torbögen begrenzen den „Malerwinkel“ an seinen Außenseiten. Der markante Schornstein mit 35 Meter (um 1910) erstrahlt in der Adventszeit als „Höchste freistehende Kerze der Sächsischen Schweiz“. Durch Gebäudere-



cherchen und Archivarbeiten konnte der Verein die Stelle des



ehemaligen Schornsteinzuganges ausfindig machen. Nach

einer Probegrabung wurde der Zugang freigelegt. Für den freigelegten Zugang zum 35 Meter hohen Schornstein konnte nun ein befestigter Einstiegsschacht mit gesicherter Abdeckung gebaut werden. Die LEADER – Region „Sächsische Schweiz“ unterstützte das Vorhaben mit 2.300 Euro aus dem Fördertopf Regionalbudget.

Nach der fachlichen Sicherung des Schornsteinzuganges ist der untere Hof wieder komplett ebenerdig barrierefrei zugäng-

lich. Der Hof der Bienermühle ist mit Infotafeln (dreisprachig) zur Geschichte der Mühle ausgestattet. Der Malerwinkel e. V. organisiert regelmäßig Begehungen, Führungen und Ausstellungen. Er arbeitet mit vielen heimischen Vereinen zusammen und führt gemeinsame Veranstaltungen durch, so zum Beispiel die Treffen der Partnerstädte, Lebendige Bibliothek, Theater, Livemusik und die Wahl der Sandsteinkönigin.

Erfolgreiche Projektschmiede der Region: Treffpunkt und Diskussion bei der ersten Mitmachkonferenz „Silbernes Erzgebirge“

Unter dem Motto „Ideen suchen Partner und Partner suchen Ideen“ fand am Sonntag, den 9. Oktober 2022, zum ersten Mal die Mitmachkonferenz „Silbernes Erzgebirge“ statt.

Ort der Veranstaltung war der Lindenhof in Ulberndorf. Zahlreiche Macherinnen und Macher der Region haben den „Marktplatz“ für die Suche nach Unterstützung bei der Umsetzung ihrer guten Ideen genutzt. Das Open Space-Veranstaltungsformat lud dazu ein, neue Projekte mit anderen Teilnehmerinnen und Teilnehmern in offenen Gesprächsgruppen zu entwickeln und zu diskutieren.

Ein größerer Bedarf nach Vernetzung und Angebotsentwicklung wurde in Sachen Mountainbike- und Naturtourismus, Kultur und regional erzeugter



Lebensmittel sichtbar. Zahlreiche Diskussionen drehten sich um die Frage, welche Lösungen für die Stärkung der Dorfzentren und Dorfgemeinschaften umgesetzt werden sollten.

Die Lokale Aktionsgruppe „Silbernes Erzgebirge“ hatte die Interessierten der Region zwischen Wilsdruff und Altenberg, Glashütte und Seiffen zum ge-

meinsamen Austausch, Gestalten und Kennenlernen öffentlich aufgerufen. Das besondere Veranstaltungsformat wurde das erste Mal in der Region durchgeführt. Bei der Mitmachkonferenz waren alle angesprochen, die Inhalte der Netzwerkveranstaltung selbst mitzubestimmen. Vivienne Menzer, Netzwerkkoordinatorin im Regionalmanage-

ment, hofft darauf, das Format als erfolgreiche Projektschmiede und Netzwerkveranstaltung der LEADER – Region „Silbernes Erzgebirge“ auch in den kommenden Jahren weiterzuführen. Andere Interessierte sind jederzeit herzlich eingeladen, die Mitmachkonferenz gemeinsam weiterzuentwickeln.

Nach der Mitmachkonferenz ist vor der weiteren Projektentwick-

lung. Das Regionalmanagement berät die Macherinnen und Macher der Region fortlaufend zu Fördermöglichkeiten und ihren individuellen Projekten. Vereine und ehrenamtliche Strukturen können sich auch gezielt an Ehrenamtskoordinator Raphael Singer wenden.

Mehr Informationen unter www.re-silbernes-erzgebirge.de

Kontakt

Verein Landschaf(f)t Zukunft e. V.

Schloßpark 8 · 01796 Pirna
Tel.: 03501 5855020 · Fax: 03501 5855024
www.landschaftzukunftev.de
info@landschaftzukunftev.de

Landschaf(f)t Zukunft e. V.

Gutes von hier.
www.gutes-von-hier.org



Redaktion: Ulrike Roth, Fotos: RM Sächsische Schweiz; RM Silbernes Erzgebirge

Auftakt-Wettbewerb: Deutsche Meisterschaften Skeleton

Gleich zu Beginn der Saison konnten die Zuschauer unverhofft Deutsche Meisterschaften im Skeleton und Bobsport erleben. So war der SachsenEnergie Eiskanal am 14.10.2022 Schauplatz der diesjährigen Deutschen Meisterschaften im Skeleton. Die DM wurde zugleich als erste von vier Selektionen der kommenden Saison gewertet, bei der sich

schlussendlich Tina Hermann und Felix Keisinger durchsetzen konnten.

Deutsche Vize-Meisterin bei den Damen wurde Hermanns langjährige Weltcup-Kollegin Jacqueline Lölling, auf Platz drei fuhr Susanne Kreher vom SC Oberbärenburg mit zweimal Startbestzeit. Olympiasiegerin Hannah Neise ließ den zweiten Lauf aus

gesundheitlichen Gründen aus. Den zweiten Platz bei den Herren belegte Alexander Gassner, Platz drei ging an Lukas Nydegger. Wie auch Hannah Neise verzichtete Lokalmatador Axel Jungk gesundheitsbedingt auf seinen zweiten Lauf. Olympiasieger Christopher Grotheer nahm am Rennen aus gesundheitlicher Vorsichtsmaßnahme nicht teil.

Nach Abschluss der Selektionen steht nun das Weltcup-Team fest. Axel Jungk war als Vize-Olympiasieger ist für den Winter 2022/23 gesetzt. Aufgrund ihrer starken Leistungen wurde Susanne Kreher neu für das Weltcup-Team nominiert. Wir wünschen unseren beiden Local heroes vom BSC Sachsen Oberbärenburg viel Erfolg!



Foto: © BSD

Deutsche Meisterschaften Bob: Altenberg statt Winterberg

Am 4. und 9. November wurden die deutschen Bobmeisterschaften ausgetragen

Ursprünglich waren die Selektionen sowohl in Winterberg als auch in Altenberg geplant. Nachdem der Lehrgang im Hochsauerland aufgrund technischer Probleme an der Bahn abgebrochen werden musste, reiste der komplette Tross kurzerhand nach Altenberg. Im Osterzgebirge fuhren die Athletinnen und Athleten je zwei Qualifikationen, wovon eine jeweils als Deutsche Meisterschaft gewertet worden war. Deutscher Meister 2022 im Zweierbob wurde Hans-Peter



Foto: © BSD

Hannighofer mit seinem Anschieber Issam Ammour. Deutsche Vize-Meister wurden die Lokalmatadoren Richard Oelsner und Georg Fleischhauer, auf Platz drei fuhren die olympischen Bronzemedallengewinner Christoph Hafer und Matthias Sommer. Deutsche Meisterinnen wurden Laura Nolte und Lena Neunecker. Im Viererbob gewann das Team um Christoph Hafer. Platz zwei ging an das Bobteam um Nico Semmler. Maximilian Illmann vom BSC Sachsen Oberbärenburg beleg-

te Rang 3. Neben Hafer und Hannighofer war Richard Oelsner der stärkste Anwärter auf das freie Weltcup-Ticket. Der 27-Jährige nahm allerdings aus gesundheitlichen Gründen nicht am Viererbob-Rennen teil. Francesco Friedrich und Johannes Lochner waren von Bundestrainer René Spieß bereits für den kommenden Weltcup-Winter gesetzt und nahmen an den Deutschen Meisterschaften nicht teil. Sie nutzten die Bahn allerdings für Testfahrten im Viererbob.

Sachsens WM-Wintersportregion Altenberg

Highlights 2022/23

26.11. - 03.12.2022
IBSF Europacup Bob

14.12. - 17.12.2022
FIL Junioren-Weltcup & JEM Rodeln



09.01. - 15.01.2023
BMW IBSF Weltcup Bob + Skeleton
presented by SachsenEnergie

16.01. - 22.01.2023
BMW IBSF Weltcup & EM Bob + Skeleton
presented by SachsenEnergie



30.01. - 05.02.2023
EBERSPÄCHER Rodel-Weltcup

sowie weitere nationale Nachwuchs-Wettbewerbe im Januar und Februar 2023

Die nächste WM: **FIL RENNRODEL WM**
ALTENBERG 2024
22. - 28. Januar

Änderungen vorbehalten; Stand: 09/2022

Jetzt Weltcup-Tickets sichern

Für die im Januar und Februar 2023 stattfindenden Weltcups sind Tickets für die internationalen Wettbewerbe über die Internetseite www.Weltcup-Altenberg.de erhältlich. Wer gerne einen Weltcup-Besuch verschenken möchte, kann seit dieser Saison auch einen Wertgutschein kaufen. Die Beschenkten können dann selbst wählen, für welchen Tag sie ein Ticket buchen möchten. Alle Weltcup-Tickets sind übrigens VVO-Kombitickets. Das die Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs im Verkehrsverbund zur An- und Abreise am Veranstaltungstag einschließt.

Wer ein exklusives Geschenk sucht oder mit Geschäftspartnern die Weltcups in gehobener und zugleich sportlich-rustikaler Atmosphäre erleben möchte, dem sei die Buchung eines VIP-Tickets empfohlen. Darin enthalten ist der Zugang zum VIP-Bereich

reich mit Panoramablick auf den Zielbereich, die Parkmöglichkeit am Haupteingang, VIP-Führungen auf dem Veranstaltungsgelände, regionales Buffet-Catering und freie Getränkeauswahl sowie die Übertragung der Rennläufe auf Flat-TVs.



Kontakt und Info:

Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH

Neuer Kohlgrundweg 1 · 01773 Altenberg · Telefon: 035056 35120 · E-Mail: info@wia-altenberg.de

www.SachsenEnergie-Eiskanal.de

www.facebook.com/bobbahn.altenberg · www.instagram.com/bobbahn.altenberg

Weißeritztalbahn: Bimmelbahn und Lichterglanz

Ein besonderes Erlebnis in der Vorweihnachtszeit ist der befahrbare Weihnachtsmarkt mit der Weißeritztalbahn zwischen Freital-Hainsberg und Kipsdorf. Am ersten Adventswochenende, 26. und 27. November, steht das winterliche Weißeritztal ganz im Zeichen von Bimmelbahn und Lichterglanz. Jeweils von 10 bis 20 Uhr lädt die dienstälteste Schmalspurbahn Deutschlands zu einem gemütlichen Streifzug ein.

Egal, wo man aussteigt, überall werden in weihnachtlicher Atmosphäre erzgebirgische Traditionen lebendig. Vom Pyramiden-Anschieben über Musik, Ausstellungen und Wichteleien bis zum Basteln und Gestalten



Foto: Lars Neumann

für Kinder: Entlang der Strecke haben sich viele Partner und

Vereine viel einfallen lassen. Der VVO begrüßt Sie in Dip-

poldiswalde mit dem Maskottchen Mobilius und dem Weih-

nachtsmann. Damit Sie immer beste Verbindungen zwischen den Stationen haben, stockt die Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft das Zugangebot auf fünf Fahrten je Richtung auf, zudem sind Shuttlebusse im Einsatz.

Am Sonnabend und Sonntag werden für die Fahrten mit der Schmalspurbahn, inklusive Bus-Shuttle, zwischen Freital-Hainsberg und Kurort Kipsdorf Tageskarten zum Preis von 24,50 Euro pro Person angeboten. Vier Fahrgäste bis 14 Jahre fahren in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen kostenfrei.

Weitere Informationen unter: www.weisseritztalbahn.com

Per Express ins Osterzgebirge Ski- und WanderExpress verbindet ganzjährig Dresden und Altenberg

An Wochenenden und Feiertagen schnell mal ab Dresden ins Osterzgebirge? Das geht ganz fix: Im Auftrag des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) fährt der Ski- und WanderEx-

press das ganze Jahr an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von Dresden über Heidenau und Glashütte nach Altenberg. In 66 Minuten gelangen Sie vom Zentrum der Landes-

hauptstadt ins Osterzgebirge und wenig später, je nach Jahreszeit, auf die Skipisten oder bestens beschilderte Wanderwege. In den Wintermonaten startet die morgendliche Hinfahrt um 10.05 Uhr, die Rückfahrt ab Altenberg um 15.18 Uhr. Der Express ergänzt die regulär im Zwei-Stunden-Takt zwischen Altenberg und Heidenau fahrenden Zügen der Müglitztalbahn, die im Elbtal an die S-Bahn angeschlossen sind. So hat man nachmittags zwischen 14.18 Uhr und 16.18 Uhr einen Stundentakt zurück nach Dresden. Für Ausflüge sind die Tageskarten besonders praktisch. Sie gelten im gesamten Verbundraum ab Entwertung bis 4 Uhr des Folgetages in allen Nahverkehrszügen, Bussen, Straßenbahnen und auf vielen Fähren. Mit der Familientageskarte sind zwei Erwachsene mit bis zu vier Kindern im gesamten Verbund für 22,50 Euro unterwegs. Für kleine Gruppen bis zu fünf Personen eignet sich die Kleingruppenkarte für 33 Euro.

Alle Informationen zu Fahrplan und Tarif erhalten Sie an der VVO-InfoHotline 0351 8526555 sowie unter www.vvo-online.de



Foto: Lars Neumann

Mit Bus und Bahn durch die Vorweihnachtszeit

Damit Sie entspannt und gut geplant durch die Vorweihnachtszeit kommen, haben wir für Sie viele Weihnachtsmärkte im Verbundgebiet zusammengetragen. In unserer Onlinekarte unter www.vvo-online.de/advent können Sie sich den passenden Markt aussuchen – die Verbindungsauskunft für Bus und Bahn liefern wir gleich mit. Über Schneetreiben, glatte Straßen und erfolgreiche Parkplatzsuche müssen Sie sich keine Gedanken machen. Unsere Partner bringen Sie sicher zum Glühweingenuss. Für Ihren Pkw bieten wir auf 48 Park+Ride-Anlagen rund 3.000 kostenfreie Stellplätze: von A wie Arnsdorf bis Z wie Zabeltitz. Rund 1.400 Parkplätze sind mittlerweile mit Parksensoren ausgestattet, so dass Sie die Verfügbarkeit on-



Foto: Lars Neumann

line prüfen können. Zug- und Straßenbahnverbindungen bis in die späten Abendstunden bringen Sie zum Weihnachtsmarkt und sicher wieder zurück, ohne dass Sie einen Parkschein lösen müssen. Alle Informationen zu P+R im VVO finden Sie im Internet unter www.vvo-online.de/Park-Ride.

• Kontakt

Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO)

Leipziger Straße 120 · D - 01127 Dresden
Tel.: 0351 / 852 65 55 · Fax: 0351 / 852 65 13
www.vvo-online.de

Redaktion: Verkehrsverbund Oberelbe GmbH, Christian Schlemper

Prima Klima im Obergeschoss

Mit einer Dachdämmung Energie sparen und ein gesundes Raumklima schaffen

Das Obergeschoss bildet in vielen Eigenheimen eine stille Reserve. Wird der Wohnraum knapp, lässt sich die zusätzliche Fläche auf vielfältige Weise nutzen - ob als separates, abschließbares Homeoffice, als Hobbyraum oder als Kinderzimmer. Voraussetzung dafür ist, dass das Obergeschoss über eine effektive Dämmung verfügt. Denn ohne Wärmeschutz geht in der Heizperiode über die großen Dachflächen viel Energie nach außen verloren, während es an Sommertagen schnell ungemütlich heiß werden kann. Die Dämmschicht hilft somit nicht nur beim nachhaltigen Energiesparen, sondern wirkt sich darüber hinaus positiv auf ein gesundes Raumklima aus. Ob Neubau oder umfassende Sanierung: Zahlreiche Argumente sprechen beim Steildach für eine sogenannte Aufsparrendämmung. Wie der Name schon sagt, wird die Dämmschicht dabei auf und nicht zwischen den Sparren verlegt. So entsteht ein lückenloser Wärmeschutz wie eine schützende Haube, die besonders effektiv die Heizwärme im Haus hält. Große Bedeutung hat zudem die Wahl des geeigneten Dämmmaterials. Als Faustregel gilt dabei: Je stärker dessen Wirkung ist, desto schlanker und gewichtssparender kann die Dämmung geplant werden - gerade im Altbau ist dies ein Vorteil, nicht nur in statischer Hinsicht.



Bei der Aufsparrendämmung erhält das Dach einen lückenlosen Wärmeschutz. So sparen die Bewohner nachhaltig Energie.

Foto: djd/Paul Bauder/www.michaelgallner.com

So erreicht etwa die schlankste Dämmplatte aus der Serie „BauderECO“ mit 125 Millimetern bereits die Wärmeleitstufe WLS 024. Dadurch sind die Aufbauhöhe und die Gewichtsbelastung deutlich geringer als mit anderen Materialien, mit denen der Aufbau viel stärker und somit auch schwerer erfolgen müsste. Neben dem Energiespareffekt, von dem die Bewohner dauerhaft profitieren, ist vielen heute darüber hinaus wichtig, wie und aus welchen Grundmaterialien die verwendeten Baustoffe hergestellt werden. Daher werden für die schlanke und ökologische Dämmung mehrheitlich nachwachsende und recycelte Rohstoffe verwendet. „BauderECO“ besteht vorwiegend aus Biomasse wie Ernteabfällen aus

der Landwirtschaft, recycelten Stoffen wie Wertstoffresten und weiteren natürlichen Materialien wie Muschelkalk. Zudem sind die Dämmplatten nach vielen Jahrzehnten der Nutzung recycelbar. Unter www.bauder.de gibt es mehr Details und Ansprechpartner aus dem Dachhandwerk in der eigenen Region. Wer das Dachgeschoss als Wohn- oder Arbeitsraum nutzen möchte, sollte neben der Dämmung ebenfalls auf Fenster mit einer hochwertigen Ausstattung Wert legen: Das gilt für deren Wärmeleitfähigkeit ebenso wie für Jalousien und Sonnenschutzlösungen, die je nach Jahreszeit die Wärme besser im Raum halten oder vor überhitzten Dachgeschossen schützen.

Quelle: djd

NEUE RAUMDECKE? AN NUR EINEM TAG!

SPANNDECKE-PERFEKT

Ralph Noßmann

01705 Pesterwitz - Elbtalblick 20e

Tel./Fax: 0351-4387905 Mobil: 0172-7711054

E-Mail: info@spanndecke-perfekt.de

WWW.SPANNDECKE-PERFEKT.DE

PLANUNG FERTIGUNG MONTAGE

Wintergärten • Terrassendächer • Haustüren • Fenster



Walther-Wolff-Straße 5
01855 Sebnitz
Telefon 035971 57483
www.baulemente-hellmig.de

**Maßanfertigungen
ohne Aufpreis!**

**Eigene Produktion und
werkseigene Montage
Festpreise**

Original
HENKEL[®]
Alusysteme GmbH

Schweizermühle 8
01824 Rosenthal-Bielatal
Tel. (03 50 33) 7 12 90
Fax (03 50 33) 7 10 30
www.henkel-alu.de

**Anbaubalkone
Terrassendächer
Haustürvordächer**

**Carports
Balkon-
überdachungen**



Unbeschwert den Ruhestand genießen Tipps für eine zeitgemäße Altersfinanzierung mithilfe des Eigenheims

Den Ruhestand ohne finanzielle Sorgen genießen können und sich im Alter noch etwas gönnen – wer wünscht sich das nicht? Doch die hohe Inflation und steigende Lebenshaltungskosten treffen Rentnerinnen und Rentner hart. Die eigene Immobilie ist eine gute Absicherung für das Alter. Allerdings fallen für die Instandhaltung und Pflege weiterhin regelmäßig Kosten an. Nötige Reparaturen und Modernisierungen sind für viele finanziell kaum noch zu schultern. Warum also nicht die eigene Immobilie zu Lebzeiten zu Geld machen, ohne dass man ausziehen muss?

Starke Wertsteigerung für Immobilien nutzen

Möglich wird dies beispielsweise durch eine Verrentung des Eigenheims, also einem Hausverkauf auf Rentenbasis. Die rasante Wertsteigerung von Immobilien macht eine solche Altersfinanzierung aktuell besonders attraktiv. Ein großer Vorteil dabei ist, dass die Eigentümerinnen und Eigentümer weiter-



Die Verrentung der eigenen Immobilie ist eine zeitgemäße Altersfinanzierung.

Foto: djd/Panama PRI/Adobe Stock/rh2010

hin in Ihrem geliebten Zuhause wohnen bleiben können und sie zudem nicht mehr für Instandhaltungskosten aufkommen müssen. „Ein regulärer Verkauf des Eigenheims oder auch eine Vermietung würden einen Umzug, eine Entwurzelung im fortgeschrittenen Alter mit sich bringen“, erklärt Gordon Sauer von der Deutschen Immobilien-Renten AG. Mit der Marke „Meine Wohnrente“ etwa bietet das Unternehmen den Ankauf von Wohnimmobilien gegen Zahlung einer zeitlich befristeten Leibrente von fünf oder zehn Jahren, ge-

gen eine Einmalzahlung oder eine Kombination aus Renten- und Einmalzahlung an. Immer in Verbindung mit einem lebenslangen Wohnrecht für die Eigentümer, das im Grundbuch erstrangig abgesichert wird.

Finanziellen Spielraum schaffen

Mit der monatlichen Zusatzrente können Seniorinnen und Senioren ihren Ruhestand sorgenfreier genießen. Sie können damit Restschulden ablösen, Unternehmungen und Reisen

finanzieren – oder beispielsweise ihr Domizil altersgerecht und barrierefrei umbauen und damit die Voraussetzungen schaffen, um bei Bedarf im hohen Alter im eigenen Zuhause gepflegt werden zu können. Im Internet erfahren Interessierte, ob eine Immobilienverrentung für sie infrage kommt und können mithilfe eines Leibrentenrechners schnell die zusätzliche Rente ermitteln. Interessant ist eine solche zeitgemäße Altersfinanzierung vor allem für Senioren, die ihre Immobilie nicht vererben wollen.

Quelle: djd

Letzte Ruhe in der Natur

Seit 20 Jahren gibt es in Deutschland Beisetzungen im Wald

Naturverbunden, schlicht und tröstlich: Seit 20 Jahren gibt es in Deutschland die Möglichkeit, unter einem Baum im Wald die letzte Ruhe zu finden. Als 2001 der erste FriedWald eröffnete, war die Bestattung in der Natur noch ungewöhnlich. Doch sie lieferte den Startschuss für einen Wandel in der Bestattungskultur: weg von vorgegebenen starren Strukturen, hin zu mehr Individualität. Laut einer aktuellen Studie nimmt inzwischen der tröstliche Wald Platz zwei auf der Liste der bevorzugten Bestattungsorte ein. Interessierte finden nähere Infos Internet.

In einem Bestattungswald sind die Gräber schlicht und naturnah. Pflege und Schmuck übernimmt die Natur: Je nach Jahreszeit wachsen Moose, Farne, Wildblumen – auch buntes Laub oder Schnee können das Baumgrab zieren. Dass der Baum eine Grabstätte ist, erkennen Besucher und Spaziergänger an einem Namensschild. Alle Baumgrabstätten sind gekennzeichnet und in Registern beim Friedhofsträger eingetragen. Quelle: djd



Eine Beisetzung in einem Bestattungswald ist seit 20 Jahren in Deutschland möglich. Inzwischen treffen viele Menschen schon zu Lebzeiten eine Entscheidung für ein Baumgrab. Foto: djd/FriedWald

Kann ich Oma ihren Lieblingsschal mitgeben?
Selbstverständlich – sprechen Sie uns an.



KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

Poientalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm
www.wm-aw.de

Unser Service im Trauerfall:

Formalitätenportal
Bestattungs-Vorsorge
Digitaler Nachlass
Abmeldungen

Renten- und Krankenversicherungen

Zeitschriften-Abonnements

Versorgungsämter

Festnetz-DSL- und Handyverträge

Shops

Mitgliedschaften

Rundfunkbeitrag (GEZ)

Zahlungsanbieter

Online Lottogesellschaften

Spiele-Plattformen

Soziale Netzwerke

Wettanbieter

Energieversorger

Multimedia-Dienste

Dating- und Partnerportale

Handelsplattformen

BILLING
BESTATTUNGSHAUS
GmbH

Dresden 01259
Bahnhofstraße 83
Telefon 0351 / 2015848

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010

info@bestattungshausbilling.de

www.bestattungshausbilling.de



So gelingt der Branchenwechsel Darauf sollten Quereinsteiger bei einer beruflichen Neuorientierung achten

Der Fachkräftemangel in Deutschland erreicht neue Höchststände: Im Mai 2022 waren rund 865.000 Stellen unbesetzt, wie die Agentur für Arbeit meldet. Einer Studie der KfW Förderbank und des Instituts der deutschen Wirtschaft zufolge bremsen die Geschäfte von fast jedem zweiten Unternehmen. Besonders betroffen sind der Gesundheitssektor mit der Alten- und Krankenpflege, aber auch technische Berufe und das Handwerk. Wer momentan auf der Suche nach einer neuen Stelle ist, hat gute Chancen, über einen Quereinstieg in einer anderen Branche neu zu starten.

Eignung vorab gründlich prüfen

Für einen grundlegenden Wechsel eignen sich insbesondere Berufe in der Pflege, in der IT oder im Bildungswesen. So ist beispielsweise der Berufseinstieg als Lehrerin oder Lehrer mittlerweile ohne Lehramtsstu-



In vielen technischen und handwerklichen Berufen werden Fachkräfte händeringend gesucht. Das eröffnet vielfältige Chancen für einen Quereinstieg.
Foto: djf/adecgroup.de/Unsplash/ptti-edu

dium möglich. In der IT-Branche locken attraktive Perspektiven und Qualifizierungsoptionen für Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger. Allerdings: Der Wechsel in ein unbekanntes Tätigkeitsfeld ist mit Herausforderungen verbunden. Nicht alle verfügen über die Energie, um sich gründlich in Themen, Teams

und Tätigkeiten einzuarbeiten. Wechselwillige sollten daher die eigene Motivation prüfen. „Zum erfolgreichen Quereinstieg gehört in jedem Fall die Bereitschaft, Neues zu lernen und sich mit Begeisterung in ein unbekanntes Gebiet zu begeben“, sagt Vera Vogel, Personalchefin der Adecco Group. Bei

diesem Unternehmen beispielsweise können Interessierte die Eignung für einen Beruf in einem Assessment Center testen. Zusätzlich erhalten Brancheneulinge Unterstützung mit einem Mentorenprogramm und haben über eine E-Learning-Plattform die Möglichkeit, Wissenslücken zu schließen.

Unterstützung beim Umstieg

Außerdem gibt es gezielte Qualifizierungsmaßnahmen für bestimmte Berufe wie eine Weiterbildung als Berufskraftfahrerin oder -fahrer oder als Fachkraft Lager und Logistik. Über Programme wie „Career Up“, das die Adecco Group in Zusammenarbeit mit Bildungsträgern und der Agentur für Arbeit durchführt, können sich Interessierte schon während der Arbeitssuche weiterqualifizieren. Neben den fachlichen Kenntnissen ist es aber auch wichtig, sich frühzeitig über die eigenen Erwartungen an den neuen Job klar zu werden. Eine kurze Recherche im Internet oder in Informationsbroschüren helfen bei der Beantwortung dieser Frage. Ausgeschlossen ist ein Quereinstieg in sogenannten geschützten Berufen wie Physiotherapeuten oder Ingenieure diese können nach wie vor allein mit abgeschlossener Berufsausbildung ausgeübt werden.
Quelle: djf

DDV  LOKAL

Lesung und Musik im
DDV-LOKAL Pirna

Die Abenteuer des Pflaumentoffel

OnkelSven - bekannt durch seine diversen witzigen Parodien, seine Verwandlungs-Show und Live-Musik - präsentiert das Hörbuch von Uwe Steimle „Die Abenteuer des Pflaumentoffel“. Ein beschaulich und unterhaltsames Weihnachtsprogramm mit Lesung und live gespielten Weihnachtsliedern mit Gitarrenbegleitung.



Die Lesung findet am Freitag, dem **2. Dezember, 19.00 Uhr**, im DDV-Lokal Pirna auf der Schössergasse 3 (Dohnaische Straße/Ecke Schössergasse) statt. Die Zahl der Plätze ist begrenzt.

Ticket erhältlich für 15,- Euro im DDV-Lokal Pirna


Metall- und Elektroausbildung gGmbH

Werde Ausbilder/in

für folgende Bereiche

Mechatronik | Elektrotechnik | SPS



Bewirb Dich jetzt unter
bewerbung@meakesselsdorf.de

und vereinbare ein persönliches Beratungsgespräch um so nähere Informationen zu unseren Jobangeboten zu erhalten.

Anmeldung im Sekretariat oder per Telefon:
035204/29550



Tagesfahrten-Angebote aus Ihrem DDV-Lokal / SZ-Treffpunkt

Tagesfahrten im SZ-Treffpunkt Freital & Dippoldiswalde

Buchung und Beratung im SZ-Treffpunkt Freital, An der Spinnerei 8, Tel.: 0351 6417757 und im SZ-Treffpunkt Dippoldiswalde, Markt 27, Tel.: 03504 64255170

28.11.2022	Weihnachtskonzert - „Rudy Giovannini“ in der Kirche Burka	58,- €
	Fahrt inkl. Konzertkarte	
29.11.2022	Spielzeugdorf Seiffen	68,- €
	Fahrt inkl. Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken und Freizeit	
30.11.2022	Musikalischer Advent auf dem Butterberg	65,- €
	Fahrt inkl. Mittagessen, Weihnachtsprogramm, Kaffeetrinken	
04.12.2022	Fröhliche Weihnachten mit dem Oberhofer Bauernmarkt	83,- €
	Fahrt inkl. Mittagessen, Programm und Kaffeetrinken	
05.12.2022	Weihnachten bei Seiffen & Kremserfahrt	77,- €
	Fahrt inkl. Mittag, Kremser- oder Schlittenfahrt, Hutzennachmittag, Kaffee	
06.12.2022	Winterliche Schifffahrt nach Meißen	75,- €
	Fahrt inkl. Mittagessen, Schifffahrt (2 h), Kaffeetrinken	
08.12.2022	Winterlicher Bahnzauber & Kaffee bei Jens Weißflog	79,- €
	Fahrt inkl. RL, Bahnfahrt, Mittag, Führung Manufaktur, Kaffee	
16.12.2022	25. Dresdner Weihnachts-Circus	60,- €
	Fahrt inkl. Eintrittskarte Circus	
18.12.2022	Bergparade in Annaberg-Buchholz	56,- €
	Fahrt inkl. Mittag, Stadtrundfahrt/-gang (1 h), Besuch	
21.01.2023	Internationale Grüne Woche – Messe BERLIN	PREIS auf Anfrage
23.01.2023	Die weltweit größte und wichtigste Messe für Ernährung,	
25.01.2023	Landwirtschaft und Gartenbau findet jedes Jahr im Januar in Berlin statt. Mit ca. 1800 Aussteller	
	Fahrt inkl. Eintrittskarte (Rückfahrt 16:00 Uhr)	
09.02.2023	„Internationale Musikparade“ in Dresden	PREIS auf Anfrage
	„Margon Arena“ (Beginn 13:00 Uhr)	
	Erleben Sie die Faszination der Musikparade, die Alt und Jung jedes Jahr begeistert.	
	Fahrt zzgl. Eintrittskarte PK II = 56 €, PK I = 67 €	
25.02.2023	Radeberger Biertheater – „Man(n) lernt nie aus, wenn's bei Neumann 2 x klingelt“	PREIS auf Anfrage
	Fahrt inkl. Eintrittskarte PK1	
26.03.2023	Staatsoperette Dresden – „Im weißen Rössl“	PREIS auf Anfrage
	Es ist Hochsaison. Das Personal ist überfordert, Oberkellner Leopold schafft es aber mit Gesang, die unzufriedenen Gäste zu beruhigen. Weniger Erfolg mit seinem Charme hat er bei seiner Chefin Josepha Vogelhuber, bei welcher er Annäherungsversuche macht....	
	Fahrt inkl. Eintrittskarte	
27.03.2023	Spreewälder Scheunenkonzert mit Michael Hirte	PREIS auf Anfrage
	Kaum einer verzaubert mit der Mundharmonika so wie der gebürtige Spremberger. Er berührt und bewegt die Menschen gleichermaßen durch seine liebenswerte Art.	
	Fahrt inkl. Mittagessen, Konzert und Kaffeegedeck	
31.03.2023	Auf in den Meißner Blick zum „Bauernspektakel“	PREIS auf Anfrage
	Genießen Sie im höchstgelegenen Gasthof im Meißner Land die Gemütlichkeit und das urige Ambiente im Spektakelhaus. „Spektakulus“ begrüßt einmalige Künstler und der Tisch ist reichlich gedeckt mit deftigem vom Land.	
	Fahrt inkl. Mittagessen, Unterhaltung und Kaffeetrinken	

und viele weitere Tagesfahrten

Reiseveranstalter ist die Schelle Reisen GmbH, 01776 Hermsdorf/E.

Tagesfahrten im SZ-Treffpunkt Pirna

Buchung und Beratung im DDV-Lokal Pirna, Dohnaische Straße / Ecke Schössergasse, Telefon: 03501 | 460682620

27.11.2022	Lichterzauber in der Zitadelle Spandau	69,- €
	Busfahrt, Führung Zitadelle, Eintritt Weihnachtsmarkt	
27.11.2022	Advent in Naumburg - Weihnachtliches in den Höfen	54,- €
	Busfahrt, Freizeit (Stadtführung zubuchbar)	
28.11.2022	Adventsauftakt in der Räuberschänke	76,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Adventsprogramm, Kaffeetrinken, Musik & Tanz	
29.11.2022	Bad Muskau: Polenmarkt ODER Fürst-Pückler-Park	26,- €
	Busfahrt zum Polenmarkt oder Fürst-Pückler-Park in Bad Muskau	
30.11.2022	Weihnachten mit Gitte & Klaus, Gasthof Dittmannsdorf	71,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken	
30.11.2022	Wein & Licht auf Schloss Wackerbarth	59,- €
	Busfahrt, Empfang mit Dresdner Christstollen und Wackerbarths „Weiß & Heiß“, Adventsführung mit 3er Weinprobe, Eintritt „Wein & Licht“	
03.12. +14.12. +17.12.2022	Prager Weihnacht	39,- €
	Busfahrt, Stadtführung, Freizeit	
04.12.2022	Spreewaldweihnacht - Zwei Märkte, eine Kahnfahrt	59,- €
	Busfahrt, Kahnfahrt, Eintritt Freilichtmuseum Lehde	
04.12.2022	Oberhofer Bauernmarkt im Laußnitzer Hof	86,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken	
05.12.2022	Weihnachten mit Chris Wolff in der Räuberschänke	76,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken, Musik & Tanz	
05.12.2022	Hutzennachmittag im Gasthof Dittmannsdorf	76,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken	
06.12.2022	Nikolaustag auf dem Schwarzenberg	73,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Adventsprogramm, Kaffeetrinken, Aufenthalt in Seiffen	
07.12.2022	Hutzennachmittag in der Dachsbaude	65,- €
	Busfahrt, Besichtigung Seiffner Kirche, Mittagessen, Programm, Kaffeetrinken	
09.12.2022	Weihnachtliches Erzgebirge & Seiffen	39,- €
	Busrundfahrt, Aufenthalt in Seiffen & Freiberg	
10.12.2022	Schlesischer Christkindelmarkt zu Görlitz	43,- €
	Busfahrt, Stadtführung, Freizeit	
11.12.2022	Märchenzauber Moritzburg & Altkötzschenbroda	49,- €
	Busfahrt, Eintritt Schloss Moritzburg, Freizeit Altkötzschenbroda	
15.12.2022	Monika Martin im Kyffhäuser Hotel, Großharthau	95,- €
	Busfahrt, Kaffeetrinken, Programm, Abendessen	
18.12.2022	Breslau im weihnachtlichen Glanz	65,- €
	Busfahrt, Freizeit zum Besuch des Weihnachtsmarktes (Stadtführung zubuchbar)	
18.12.2022	Annaberger Bergparade	39,- €
	Busfahrt zur traditionellen Bergparade	
18.12.2022	Lichterfest im Räucherhäusel & Bautzner Wenzelsmarkt	58,- €
	Busfahrt, Häusel-Vorstellung & Räucherplatte als Mittagessen, Freizeit	
16.01.2023	Gesundheitsbad Bad Schlema	59,- €
	Busfahrt, Eintritt für 3 Std. (Sauna fak.), Möglichkeit zum indiv. Mittagessen	
19.01.2023	Jonny Hill im Kyffhäuser Hotel, Großharthau	94,- €
	Busfahrt, Kaffeetrinken, Programm, Abendessen	
20.01.2023	Internationale Grüne Woche, Berlin	ab 44,- €
	Busfahrt zzgl. Eintritt	
25.01.2023	Winterliche Schlittenfahrt & Böhmischer Nachmittag	78,- €
	Busfahrt, Schlittenfahrt, Mittagessen, Böhmisches Musik, Kaffeegedeck	

und viele weitere Tagesfahrten

Reiseveranstalter ist die Reiseverkehr Puttrich GmbH, 01848 Hohnstein

Sehen und gesehen werden

Beim Herbstcheck fürs Auto auf Beleuchtung, Scheibenwischer und Batterie achten

Bei früh einsetzender Dämmerung und nasskaltem Schmuddelwetter mit Regen und Nebel kommt es am Steuer vor allem auf eines an: gute Sicht. Doch viele Autofahrer scheinen die Beleuchtung ihres Gefährts sträflich zu vernachlässigen. An gut jedem dritten Auto sind die Scheinwerfer laut Statista entweder defekt oder falsch eingestellt. Wenn etwa ein Wildwechsel aufgrund schlechten Lichts zu spät wahrgenommen wird, kann das gefährliche Folgen haben. Ebenso riskant ist es, mit abgenutzten Scheibenwischern unterwegs zu sein, die bei jeder Bewegung Schlieren auf dem Glas hinterlassen. Ein Fahrzeugcheck frühzeitig zu Beginn der dunklen Jahreszeit hingegen sorgt dafür, auf der Straße besser zu sehen und gesehen zu werden.

Herbstcheck schützt vor Gefahren und lästigen Pannen

Viele Werkstätten beteiligen sich an den Aktionswochen und bieten eine kostenfreie Überprüfung der Fahrzeugbeleuchtung an. So können Mängel abgestellt werden, noch bevor Schlimmeres passiert. Der Lichttest ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit, um ebenfalls einen Herbstcheck für das Fahrzeug vornehmen zu lassen. Neben der Beleuchtung kommt es bei schwierigen Straßenverhältnissen und kalten Temperaturen ebenso auf die richtige Bereifung, auf Bremsen, Batterie, Motor und die Fahrzeugelektronik an. Unter www.bosch-

carservice.de etwa finden Autofahrer Adressen von Fachbetrieben aus der eigenen Region. Eine altersschwache Batterie zum Beispiel ist flugs ersetzt - das ist in jedem Fall besser, als frühmorgens nach einer Frostnacht von einem defekten Energiespeicher überrascht zu werden. Auch abgenutzte Scheibenwischer sind schnell ausgetauscht, um die Sicherheit am Steuer bei unterschiedlichsten Situationen deutlich zu erhöhen.

Klare Sicht mit einem neuen Innenraumfilter

Viele Autofahrer ärgern sich auch über Scheiben, die ständig von innen beschlagen. Der Grund dafür kann ein verschmutzter Innenraumfilter sein. Empfehlenswert ist es, den Filter mindestens einmal jährlich in einer Fachwerkstatt austauschen zu lassen. Modelle wie der „Bosch Filter+ pro“ sind für alle gängigen Fahrzeuge erhältlich. Er sorgt nicht nur für freie Sicht, sondern wirkt ebenso gegen Viren, Schimmel, Bakterien, Feinstaub und neutralisiert Allergene sowie schädliche Gase. Neben der Technik kommt es bei widrigen Bedingungen auf der Straße aber auch auf die Autofahrer selbst an. Sie können zu mehr Sicherheit beitragen, indem sie ihre Fahrweise anpassen, bei rutschigen Straßenverhältnissen abrupte Lenk- und Bremsmanöver vermeiden sowie insgesamt vorausschauender fahren.

Quelle: *djd*



Autofahrer sollten Reifenprofil und Fülldruck regelmäßig kontrollieren.

Foto: *djd/Robert Bosch*



Sehen und gesehen werden: Fachwerkstätten prüfen beim Herbstcheck die Beleuchtung und stellen die Scheinwerfer korrekt ein.
Foto: *djd/Robert Bosch*



Von Natur aus überall zu Hause.

Die SUV-Modelle von Subaru - serienmäßig mit Allradantrieb und X-Mode.



Mit den SUV-Modellen von Subaru erreicht man sicher und komfortabel jedes Ziel - dank der umfangreichen Serienausstattung mit Allradantrieb, dem Fahrerassistenzsystem EyeSight¹, beeindruckenden Anhängelasten, großzügig angelegtem Gepäckraum und vielem mehr. Mit effizienter SUBARU BOXER- oder e-BOXER-Hybrid-Technologie.

Außerdem serienmäßig erhältlich:

- Von Natur aus mehr Informationen dank modernster Infotainmentsysteme
- Von Natur aus überlegen im Gelände mit bis zu 220 mm Bodenfreiheit²
- Von Natur aus komfortabel dank vieler praktischer Detaillösungen

Die SUV-Modelle von Subaru.

Bringen euch dahin, wo ihr noch nie wart.

Abbildungen enthalten Sonderausstattung. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Optionale 3 Jahre Anschlussgarantie bis 200.000 km bei teilnehmenden Subaru Partnern erhältlich. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹ Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. ² Je nach Modell. Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   

Autohaus Henry Siebeneicher GmbH & Co. KG

Gewerbering 2
01744 Dippoldiswalde-Reinholdshain
Tel.: 03504/64150

Jetzt
bewerben!

MINIJOB MIT RIESEN- ABWECHS- LUNG.

Verkaufsberater (m/w/d)

für die Sächsische Zeitung auf 450 € Basis

Sie begeistern Menschen für die gedruckte Zeitung und die führenden digitalen Angebote der Region. Wir arbeiten Sie sorgfältig in Ihre Aufgabe ein und zahlen Ihnen von Anfang an ein Festgehalt über Mindestlohn.

Melden Sie sich einfach per Mail oder rufen Sie an!
lobe.marcus@ddv-mediengruppe.de, Tel. 0351 640095213

SÄCHSISCHE ZEITUNG  SÄCHSISCHE.DE

Mein Zuhause. Mein Thema.

Sträucher und Gehölze richtig umpflanzen So gelingen Veränderungen der Gartenanlage

Hobbygärtner sprudeln nur so vor Ideen für die Gestaltung ihrer grünen Oase. Da kann es vorkommen, dass man mit der Anlage des Gartens nicht mehr ganz zufrieden ist oder eine neue Freifläche bepflanzen möchte. Oftmals bietet das Versetzen von Sträuchern und Gehölzen eine Möglichkeit, die eigenen Gartenwünsche besser zu verwirklichen. Wenn diese nicht zu alt und eingewachsen sind, lassen sie sich in der Regel gut umpflanzen, wenn man ein paar Grundregeln beachtet.

Ein guter Zeitpunkt, die Umpflanzung vorzunehmen, ist der Herbst. Nach dem Abfall des Laubs sind die Säfte im Wurzelbereich konzentriert, über den Winter kann sich die Pflanze am neuen Standort akklimatisieren. Doch auch bis ins zeitige Frühjahr ist das Umsetzen möglich, wenn der Boden frostfrei ist. Bei größeren Büschen und Gehölzen kann es nicht gelingen, alle Wurzeln auszugraben. Besonders die feinen Fadenwurzeln werden dabei gekappt. Unterstützen lässt sich die Neubildung des Wurzelwerks mit vitalisierenden Stärkungsmitteln wie dem Präparat Waldleben. Sie helfen der Pflanze, schneller am neuen Standort einzuwurzeln und regen das Feinwachstum der Wurzeln an. Unter www.waldleben.eu gibt es mehr Infos zum Einsatz der Vitalkur sowie Gutachten zur Wirkungsweise. Enthalten sind neben Aminosäuren auch Mineralstoffe, Spurenelemente, Amide, Kohlenhydrate und Vitamine, welche die Pflanze kräftigen, mit wichtigen Nährstoffen versorgen und das Bodenleben verbessern.



Bei Umbauten am Haus oder Umgestaltungen des Gartens kann es notwendig werden, lieb gewonnene, ältere Pflanzen und Gehölze umzusetzen.

Foto: djd/www.waldleben.eu

Vor dem Umpflanzen sollte die Pflanze zurückgeschnitten werden. Zum einen erleichtert dies das Ausgraben, andererseits gleicht man so das Verhältnis der Verdunstungsfläche des Laubs zur Wurzelmasse an. Beim Einsatz einer vitalisierenden Pflanzenkur genügt ein weniger starker Rückschnitt, da die Wurzelverluste schneller ausgeglichen werden und der Austrieb schlafender Knospen angeregt wird. Am geplanten neuen Standort sollte das Pflanzloch etwa in der doppelten Größe des Wurzelballens ausgehoben werden. Eine Anreicherung mit abgelagertem Kompost und hochwertiger Pflanzenerde schafft gute Voraussetzungen für das Anwachsen. Beim Einschlämmen kann das pflanzenstärkende Gießmittel bereits in verdünnter Form beigegeben werden. Nach dem Einsetzen wird es, ebenfalls verdünnt, über das Gießwasser dem Boden zugeführt. Ein Gießring rund um die Pflanze sorgt dafür, dass Wasser und vitalisierendes Mittel gut einsickern, den Wurzelraum durchdringen und ohne größere Verluste zu den Wurzeln gelangen können. *Quelle: djd*



Bungalow - Wohnhäuser
www.bungalow-wohnhaus.de



direkt aus unserer Fertigung in Bannewitz

**Balkone
Terrassen
Wintergärten
Überdachungen
Carports aus Holz**

HTL® - Solid
die Profi-Holzbaumarkte

**Wir verwirklichen
Ihre Phantasien in Holz!**

Holztechnik Lätzsch GmbH
Am Bahndamm 7, 01728 Bannewitz
Tel.: 0351-4014265 Fax: 0351-4014327
Homepage: www.htl-online.de
e-Mail: info@htl-online.de

Tiere der Region suchen ein neues Zuhause



- **Rambo** männlich
- Spitz-Mix • Schulterhöhe: ca. 45 cm
- geb.: 9. September 2009
- geimpft, entwurmt, gechipt
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Mogli** männlich
- Mischling • geb.: 12. März 2022 • Schulterhöhe: 45 cm • ggeimpft, gechipt, entwurmt • Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Leni**
- Hauskatze, weiblich
- geb.: ca. April 2022
- geimpft, entwurmt
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Marie**
- Hauskatze, weiblich
- geb.: ca. 2014
- entwurmt, kastriert, gechipt, geimpft
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



*Tierschutz geht alle an.
Wir engagieren uns!*

**Denn jeder sollte
ein schönes
Zuhause haben!**

Pirnaer Möbelhandel
GmbH
www.pirnaer-moebelhandel.de



- **Mila**
- Hauskatze, weiblich
- geb.: Mai 2022
- entwurmt, geimpft
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Micky & Paule**
- Hauskatze/Hauskater • geb.: Mai 2022 • entwurmt, geimpft
- Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de

Wenn Tiere in die Jahre kommen Ältere und kranke Haustiere brauchen mehr Komfort

Viele Menschen entwickeln im Laufe der gemeinsamen Jahre eine innige Beziehung zu ihren Katzen und Hunden. Die vierbeinigen Gefährten gehören einfach zur Familie. Klar, dass man dann auch gemeinsam durch dick und dünn geht. Dazu gehört, sich liebevoll zu kümmern, wenn die ersten Wehwehchen beginnen oder die Tiere im Alter mehr Komfort brauchen. Genau wie bei Menschen lässt

auch die Gesundheit unserer Vierbeiner im Alter nach. Sie leiden unter Gelenkproblemen, zunehmender Hör- und Sehschwäche, Inkontinenz und vielem mehr. Der Unterschied: Wir Menschen richten uns die Umgebung so ein, dass wir trotz Krankheiten oder altersbedingter Einschränkungen gut zurechtkommen. Von unseren Tieren erwarten wir hingegen, dass sie selbst noch im hohen Alter

unseren Lebensstil unverändert mitmachen. Das gelingt am besten, wenn man Hund und Katze mehr Bewegungs- und Entscheidungsfreiheit schenkt. Möglich macht das etwa eine automatische Tiertüre.

Gerade bei Gelenkbeschwerden oder Inkontinenz ist der selbstständige Zugang ins Freie für Hund oder Katze eine große Erleichterung. So können sie die Häufigkeit und Länge des Ausgangs nach Notwendigkeit anpassen. Ersatz für eine Gassirunde ist das zwar nicht, aber eine von den Tieren gerne angenommene Option für dringende Geschäfte. Vom Hersteller Petwalk beispielsweise gibt es Modelle in unterschiedlicher Größe.

Wer seinen vierbeinigen Liebling schon im Welpenalter in die Familie aufgenommen hat, dem wird die Phase der beginnenden Wehwehchen besonders schwerfallen. Hat man in den besten Jahren den Hund bei-

spielsweise noch halbtags alleine zu Hause lassen können, fällt es dem Tier jetzt zunehmend schwerer, Urin bis zur Rückkehr von Herrchen und Frauchen einzuhalten. Mit dem Einbau einer Petwalk-Tiertüre lässt sich bereits in frühen Jahren für die veränderten Bedürfnisse von Hund und Katze vorsorgen. Die meisten Tiere gewöhnen sich innerhalb

weniger Tage an die Tiertüre und ziehen sogar ihren eigenen Eingang einer offenen Balkontüre vor. Da sie wie eine richtige Türe öffnet und nicht mit dem Kopf aufgestoßen werden muss wie eine herkömmliche Klappe, ist die Nutzung für Hund und Katze intuitiv und auch für ängstliche Tiere sehr angenehm.

Quelle: djd



Ältere Hunde müssen öfter „mal raus“. Mit einer Tiertüre kann sich der Vierbeiner jederzeit selbst entscheiden, wann er „Gassi gehen“ möchte.

Foto: djd/petWALK

Tierarztpraxis für Groß- und Kleintiere

tierarztpraxis-schirm.de



Dr. Carina Schirm prakt. Tierärztin



Fabrikstraße 8
01847 Lohmen
Tel.: 03501.571400

Terminsprechstunde:
Montag - Freitag
9-11 Uhr und 15-18 Uhr

Weihnachtsmärkte und weihnachtliche Veranstaltungen im Landkreis

Zur Weihnachtszeit gehört er dazu: der Besuch auf dem Weihnachtsmarkt, den fleißige Menschen mit viel Liebe und Mühe vorbereitet haben. Bei leckeren Naschereien und Glühwein finden auch Sie bestimmt noch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben.

01.12.2022 bis 24.12.2022

täglich wird der **Adventskalender am Neustädter Rathaus** geöffnet
www.neustadt-sachsen.de

1. und 2. Adventswochenende
Freitaler Schlossadvent auf dem Schlosshof Burgk
www.freital.de

An allen Adventswochenenden
Historisch-romantischer Weihnachtsmarkt auf der Festung Königstein
www.festung-koenigstein.de

22.11.2022 - 01.01.2023

Weihnachten auf dem Marktplatz Pirna
www.canalettomarkt.de

25.11. - 27.11.2022

Glashütter Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz
www.glashuette-sachs.de

25. - 27.11.2022

Heidenauer Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz
www.heidenau.de

25. - 27.11.2022

vorweihnachtliche **Modellbahnausstellung** in der Hospitalkirche Pirna
<https://mec-pirna.de>

26.11.2022

Romantischer Weihnachtsmarkt in Reinhardtsdorf-Schöna
www.reinhardtsdorf-schoena.de

26.11.2022

Tierheimweihnacht im Pirnaer Tierheim „Zum Streuner“
www.tierheim-pirna.de/zumstreuner

26. - 27.11.2022

Bimmelbahn & Lichterglanz entlang der Weißeritztalbahn
www.weisseritztalbahn.com

26. - 27.11.2022

Weihnachtsmarkt im Marienschacht Bannewitz
www.bannewitz.de

26. - 27.11.2022

Weihnachtsmarkt Geising
www.altenberg.de



26. - 27.11.2022

Lichterfest auf dem Wilsdruffer Marktplatz
www.wilsdruff.de

27.11.2022

19. Historischer Weihnachtsmarkt Hohnstein
www.hohnstein.de

27.11.2022

Bergaufzug und Weihnachtsmarkt in Schellerhau
www.altenberg.de

01. - 04.12.2022

Sebnitzer Tannert-Weihnacht auf dem Markt
www.sebnitz.de

03.12.2022

Gohrischer Lichteln im gesamten Ort Gohrisch
www.gohrisch.de

03. - 04.12.2022

Romantischer Weihnachtsmarkt in Stolpen
www.stolpen.de

03. - 04.12.2022

Weihnachtsmarkt Dohna
www.stadt-dohna.de

03. - 04.12.2022

Rabenauer Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz
www.rabenau.net

04.12.2022

Weihnachtsmarkt im Weidegut Colmnitz
www.gemeinde-klingenberg.de

04.12.2022

Adventsbummel in und um Bad Schandau
www.bad-schandau.de

10. - 11.12.2022

Potschaplert Advent
www.lifeart-tv.de

10. - 11.12.2022

Advent im Vereinshaus Kreischa mit Modelleisenbahnausstellung
www.kreischa.de

10. - 11.12.2022

Sozialer Weihnachtsmarkt Pirna Sonnenstein
www.landratsamt-pirna.de

10. - 11.12.2022

Neustädter Adventszauber rund ums Rathaus
www.neustadt-sachsen.de

10.12.2022

Weihnachtsmarkt am Schloßhof Lohmen
www.lohmen-sachsen.de

10. - 11.12.2022

Weihnachtsmarkt am Bahnhof Altenberg
www.altenberg.de

11.12.2022

Bad Gottleubaer Lichtelfest auf dem Marktplatz
www.badgottleuba-berggiesshuebel.de

11.12.2022

„Theleradvent“ am Markt und Museumsbahnhof „Edle Krone“ Höckendorf
www.gemeinde-klingenberg.de

17.12.2022

Weihnachtsmarkt auf dem Markt Liebstadt
www.stadt-liebstadt.de

17.12.2022

Weihnachtskonzert mit dem Männerchor Sächsische Schweiz **in der Kirche Papstdorf**
www.gohrisch.de

17.12.2022

Wintersonnenwende mit dem Bergsteigerchor Kurt Schlosser **in Kleinhennersdorf**
www.gohrisch.de

17. - 18.12.2022

Adventsmarkt in Mühle Bienhof & Gutshaus, Bad Gottleuba-Berggießhübel
www.badgottleuba-berggiesshuebel.de

Viele Orte im Landkreis haben in der Weihnachtszeit weitere Veranstaltungen, wie Lichter- und Pyramidenfeste oder Konzerte organisiert und freuen sich auf Ihren Besuch. Bitte informieren Sie sich auch im Internet unter: www.landratsamt-pirna.de/veranstaltungstermine.html oder auf den Seiten der Städte und Gemeinden.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten können wir keine Gewähr übernehmen. Änderungen sind vorbehalten.

Impressum

Herausgeber:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge,
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna,
PF 100253/54, 01782 Pirna

Redaktion amtlicher Teil/Lokales: Pressestelle,
Pressereferent: Thomas Kunz
Telefon: 03501 515-1110,
E-Mail: pressestelle@landratsamt-pirna.de
Anzeigen, Verteilung:
DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH,
Jörg Seidel (verantw.) Dresdner Str. 72,
01705 Freital, Tel.: 03501 56335630
Satz: DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH,
Steffen Schmidt
Druck: DDV Druck GmbH, Meinholdstr. 2, 01129 Dresden
Auflage: 125.000 Stück zur Verteilung an alle frei zugänglichen Briefkästen.

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2022 vom Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge